



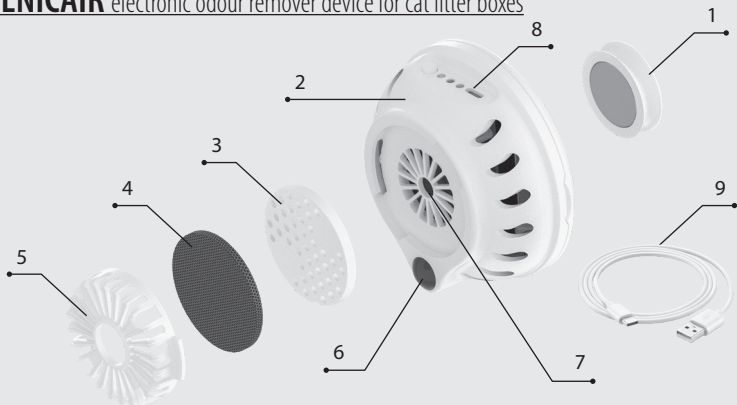
genicair

electronic odour remover device
for cat litter boxes



User's manual	5
Manuale d'uso	8
Manuel d'utilisation	11
Gebrauchsanweisung	15
Gebruiksaanwijzing	19
Manual de uso	22
Manual do usuário	26
Instrukcja obsługi	29
Руководство по применению	33
Príručka používateľa	36
Příručka uživatele	40
Felhasználói kézikönyv	43
Bruksanvisning	46
Brugsanvisning	50
Vartotojo vadovas	53
Lietotāja rokasgrāmata	56
Kasutusjuhend	59
Kullanıcı kılavuzu	63

GENICAIR electronic odour remover device for cat litter boxes



Model	GENICAIR
Power input	DC 5V - 1A
Battery	1200 mAh (ioni di litio)
Recharging time*	3-4 hours with USB cable
Dimensions (ØLxW)	Ø9 x 6 cm - Ø3.5 x 2.4 in

*Based on internal tests. Actual results may vary.

Fig. 1



EN - PRODUCT OVERVIEW

1) Outside magnetic holder - 2) GenicAir main body - 3) Filter - 4) Pre-Filter - 5) Filter holder - 6) Motion sensor - 7) High-performance fan - 8) Programming panel - 9) USB-C cable

FR - APERÇU DU PRODUIT

1) Support magnétique externe - 2) Corps principal de GenicAir - 3) Filtre - 4) Préfiltre - 5) Support de filtre - 6) Capteur de mouvement - 7) Ventilateur haute performance - 8) Panneau de programmation - 9) Câble USB-C.

IT - PANORAMICA DEL PRODOTTO

1) Supporto magnetico esterno - 2) Corpo principale GenicAir - 3) Filtro - 4) Pre filtro - 5) Supporto per filtro - 6) Sensore di movimento - 7) Ventola ad alte prestazioni - 8) Pannello di programmazione - 9) Cavo USB-C

DE - PRODUKTÜBERSICHT

1) Externer Magnethalter - 2) GenicAir-Gehäuse - 3) Filter - 4) Pre-filter - 5) Filterhalter - 6) Bewegungssensor - 7) Hochleistungslüfter - 8) Programmierfeld - 9) USB-C-Kabel

NL - PRODUCTOVERZICHT

1) Externe magnetische houder - 2) GenicAir hoofdbehuizing - 3) Filter - 4) Voorfilter - 5) Filterhouder - 6) Bewegingssensor - 7) Krachtige ventilator - 8) Programmeerpaneel - 9) USB-C kabel

ES - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1) Soporte magnético externo - 2) Cuerpo principal GenicAir - 3) Filtro - 4) Prefiltro - 5) Soporte del filtro - 6) Sensor de movimiento - 7) Ventilador de alto rendimiento - 8) Panel de programación - 9) Cable USB-C

PT - VISÃO GERAL DO PRODUTO

1) Suporte magnético externo - 2) Corpo principal do GenicAir - 3) Filtro - 4) Pré-filtro - 5) Suporte do filtro - 6) Sensor de movimento - 7) Ventilador de alto desempenho - 8) Painel de programação - 9) Cabo USB-C

PL - PRZEGLĄD PRODUKTÓW

1) Zewnętrzny uchwyt magnetyczny - 2) Główny korpus GenicAir - 3) Filtr - 4) Filtr wstępny - 5) Uchwyt filtra - 6) Czujnik ruchu - 7) Wysokowydajny wentylator - 8) Panel programowania - 9) Kabel USB-C

RU - ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

1) Внешний магнитный держатель - 2) Основной корпус GenicAir - 3) Фильтр - 4) Предварительный фильтр - 5) Держатель фильтра - 6) Датчик движения - 7) Высокопроизводительный вентилятор - 8) Панель программирования - 9) Кабель USB-C

SK - PREHĽAD PRODUKTOV

1) Vonkajší magnetický držiak - 2) Hlavné teleso GenicAir - 3) Filter - 4) Predfilter - 5) Držiak filtra - 6) Snímač pohybu - 7) Vysoko výkonný ventilátor - 8) Programovací panel - 9) Kabel USB-C

CS - PŘEHLED PRODUKTŮ

1) Vnější magnetický držák - 2) Hlavní těleso GenicAir - 3) Filtr - 4) Předfiltr - 5) Držák filtru - 6) Snímač pohybu - 7) Vysoko výkonný ventilátor - 8) Programovací panel - 9) Kabel USB-C

HU - TERMÉK ÁTTEKINTÉS

1) Külső mágneses tartó - 2) GenicAir főtest - 3) Szűrő - 4) Előszűrő - 5) Szűrőtartó - 6) Mozgásérzékelő - 7) Nagy teljesítményű ventilátor - 8) Programozási panel - 9) USB-C kábel

SV - PRODUKTÖVERSIKT

1) Magnetisk hållare på utsidan - 2) GenicAir huvuddel - 3) Filter - 4) Förfilter - 5) Filterhållare - 6) Rörelsesensor - 7) Högpresterande fläkt - 8) Programmeringspanel - 9) USB-C-kabel

DA - PRODUKTOVERSIGT

1) Udvendig magnetisk holder - 2) GenicAir hoveddel - 3) Filter - 4) Forfilter - 5) Filterholder - 6) Bevægelsessensor - 7) Højtydende ventilator - 8) Programmeringspanel - 9) USB-C-kabel

LT - GAMINIŲ APŽVALGA

1) išorinis magnetinis laikiklis - 2) pagrindinis "GenicAir" korpusas - 3) Filtras - 4) Išankstinis filtras - 5) Filtro laikiklis - 6) Judesio jutiklis - 7) Didelio našumo ventiliatorius - 8) Programavimo skydelis - 9) USB-C kabelis

LV - PRODUKTU PĀRSKATS

1) Ārējais magnētiskais turētājs - 2) GenicAir galvenais korpus - 3) Filtrs - 4) Priekšfiltrs - 5) Filtra turētājs - 6) kustības sensors - 7) Augstas veiktspējas ventilators - 8) Programmēšanas panelis - 9) USB-C kabelis

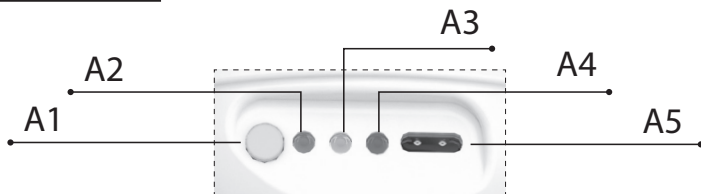
ET - TOOTEÜLEVADE

1) Väline magnetiline hoidja - 2) GenicAir põhikorpus - 3) Filter - 4) Eelfilter - 5) Filtrihooldja - 6) Liikumisandur - 7) Suure jõudlusega ventilaator - 8) Programmeerimispaneel - 9) USB-C kaabel

TR - ÜRÜN GENEL BAKIŞ

1) Dış mıknatıslı tutucu - 2) GenicAir ana gövde - 3) Filtre - 4) Ön Filtre - 5) Filtre tutucu - 6) Hareket sensörü - 7) Yüksek performanslı fan - 8) Programlama paneli - 9) USB-C kablosu

Control Panel



EN Control panel A1) Setting button - A2) Operation mode LED - A3) Motion detection LED - A4) Battery status LED - A5) USB charging port

IT Pannello di controllo A1) Pulsante di settaggio - A2) LED della modalità operativa - A3) LED di rilevamento del movimento - A4) LED di stato della batteria - A5) Porta di ricarica USB

FR Panneau de commande A1) Bouton de configuration - A2) LED de mode de fonctionnement - A3) LED de détection de mouvement - A4) LED d'état de la batterie - A5) Port de charge USB

DE Bedienfeld A1) Einrichtungstaste - A2) Betriebsmodus-LED - A3) Bewegungserkennungs-LED - A4) Batteriestatus-LED - A5) USB-Ladeanschluss

NL Bedieningspaneel A1) Instelknop - A2) LED voor bedrijfsmodus - A3) LED voor bewegingsdetectie - A4) LED voor batterijstatus - A5) USB-oplaadpoort

ES Panel de control A1) Botón de configuración - A2) LED de modo de funcionamiento - A3) LED de detección de movimiento - A4) LED de estado de la batería - A5) Puerto de carga USB

PT Painel de controle A1) Botão de configuração - A2) LED do modo de operação - A3) LED de detecção de movimento - A4) LED de status da bateria - A5) Porta de carregamento USB

PL Panel sterowania A1) Przycisk ustawień - A2) Dioda LED trybu pracy - A3) Dioda LED wykrywania ruchu - A4) Dioda LED stanu akumulatora - A5) Port ładowania USB

RU Панель управления A1) Кнопка настройки - A2) Индикатор режима работы - A3) Индикатор обнаружения движения - A4) Индикатор состояния

батареи - A5) USB-порт для зарядки

SK Ovládací panel A1) Tlačidlo nastavenia - A2) Kontrolka prevádzkového režimu - A3) Kontrolka detekcie pohybu - A4) Kontrolka stavu batérie - A5) USB nabíjací port

CZ Ovládací panel A1) Tlačítko nastavení - A2) Kontrolka provozního režimu - A3) Kontrolka detekce pohybu - A4) Kontrolka stavu baterie - A5) USB nabíjecí port

HU Vezérlőpanel A1) Beállítógomb - A2) Működési mód LED - A3) Mozgásérzékelő LED - A4) Akkumulátor állapot LED - A5) USB töltőcsatlakozó

SV Kontrollpanel A1) Inställningsknapp - A2) LED för driftläge - A3) LED för rörelsedetektering - A4) LED för batteristatus - A5) USB-laddningsport

DA Kontrolpanel A1) Indstillingsknap - A2) LED for driftstilstand - A3) LED for bevægelsesregistrering - A4) LED for batteristatus - A5) USB-opladningsport

LT Valdymo skydelis A1) Nustatymo mygtukas - A2) Veikimo režimo šviesos diodas - A3) Judesio aptikimo šviesos diodas - A4) Akumuliatoriaus būsenos šviesos diodas - A5) USB įkrovimo prievadas

LV Vadības panelis A1) Iestatīšanas poga - A2) Darbības režīma indikators - A3) Kustības noteikšanas indikators - A4) Akumulatora stāvokļa indikators - A5) USB uzlādes ports

ET Juhtpaneel A1) Seadistusnupp - A2) Töörežiimi LED - A3) Liikumistuvastuse LED - A4) Aku oleku LED - A5) USB-laadimisport

TR Kontrol paneli A1) Ayar düğmesi - A2) Çalışma modu LED'i - A3) Hareket algılama LED'i - A4) Pil durumu LED'i - A5) USB şarj girişi

READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT

- Ensure that the voltage indicated on the label of the power supply unit (not included) corresponds to the mains voltage.
- Before carrying out any maintenance work, ensure that you have disconnected the appliance from the mains supply.
- Ensure that your home is protected upstream by an earth leakage circuit breaker with a tripping current not exceeding 30mA.
- DO NOT dismantle the product except for the components indicated in this User Manual.
- DO NOT operate the appliance if it is not working properly or has been damaged. Do not attempt to repair the device yourself.
- Be sure to disconnect the power supply for safety when the device is not in use.
- This product is intended for indoor use only.
- Do not expose the device to high temperatures or direct heat sources.
- The built-in battery cannot be disassembled.
- If the product has not been used for a long period of time, charge it at least once every 4 months to avoid compromising the battery life.
- At the end of the product's life, the battery contained in the product must be disposed of separately from general unsorted waste
- Dispose of the product in accordance with local environmental laws and regulations.
- None of the product components can be washed in a dishwasher.
- Do not put in any harmful substances or additives (fragrance oils) that could be accidentally ingested by children or pets.
- Keep the appliance cable out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by children who are at least 8 years of age and by persons with reduced motor, sensory or cognitive capabilities or insufficient experience and/or knowledge provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the potential dangers. Children must not be allowed to clean the appliance unless supervised by an adult. Children must not play with the appliance.
- Do NOT allow pets to chew or ingest any components. If you are concerned about the power cord, purchase a sheath (a hard plastic protector) from any hardware shop to protect the power cord.
- DO NOT install or store the unit in locations exposed to the weather or temperatures below 0° C/40°F.
- Due to the high magnetic pull of the two parts of the stand, keep the stand out of the reach of children.
- Avoid placing the two parts of the magnetic holder in direct contact.
- Only hold the holder by its sides without placing your hands or fingers between the two surfaces of opposite polarity.
- At a distance of less than 5 cm (1.97 inches) the magnet attracts metal objects and other magnets with a high force: avoid approaching blades or sharp objects, or other magnets to avoid accidental injury.
- The magnet can cause permanent damage to electronic devices and other objects sensitive to the magnetic field, such as cardiac pacemakers, credit cards and keys: always keep a distance of at least 30 cm (12 inches).
- When transporting the magnetic holder, always interpose the cardboard divider supplied with it.
- At a temperature above 50°C (122°F) the magnet may lose some or all of its tensile energy.

- Clean the application surface before placing the magnetic holder.
- Place the diffuser at a minimum distance of 30 cm from flammable materials.
- Do not inhale directly over the device
- Do not leave the diffuser connected when it is fully charged.



IMPORTANT - Within the European Union, a crossed-out wheelee bin symbol on the product, documentation or packaging indicates that the product cannot be disposed of in the regular household waste stream, in compliance with EU Directive 2012/19/EC and with current local regulations. The product must be disposed of at recycling centres or authorised waste disposal centres for electrical and electronic equipment, in accordance with current legislation in the country where the product is found. Incorrect disposal of this type of waste can have a negative impact on the environment and human health, caused by the potentially hazardous substances produced by electrical and electronic equipment. Correct disposal of these products will also contribute to the efficient use of natural resources. Further information is available from the product retailer, the competent local authorities and national manufacturer's organisations.

Electronic anti-odour device for cat litter boxes

This electronic device is designed to eliminate unpleasant odours in closed cat litter boxes. Universal and easy to install thanks to its magnetic attachment system, it is equipped with a silent, high-performance fan that recirculates the air in the toilet. The replaceable filter neutralises unpleasant odours. A motion sensor automatically activates the device shortly after the cat leaves the toilet.

LED indicator	Indicator status	Description
Green <i>Device status</i>	Off	Device off
	Flashing fast	Fan is on for 2' in manual mode
	Slow blinking	Device on - 1 blink every 8 sec.: Ventilation will be 1 minute - 2 flashes every 8 sec.: The ventilation will be 2 minutes - 3 flashes every 8 sec.: The ventilation will be 3 minutes
Blue <i>Motion Sensor</i>	On	The motion sensor has detected movement and the stand-by period is running before automatic ventilation is activated
	Fast blinking	Ventilation active according to set operating level
Red <i>Battery status</i>	Off	Battery charged
	On	Battery charging
	Flashing	Battery low, recharge the device

Device status	Button action	Description
OFF	Short pressure (< 3 sec)	Ventilation is switched on for 2 minutes (manual mode)
	Long pressure (> 3 sec)	The device switches on and enters automatic operating mode
ON	Short pressure (< 3 sec)	I can select an operating level
	Long pressure (> 3 sec)	Device switches off

Charging the diffuser

Please charge the diffuser before first use.

Plug the supplied USB-C cable into the socket **(A5)** and connect the other end to a wall power adapter (Input: AC 100-240V 50/60Hz - Output: 5Vdc 1.0A not supplied). During the charging phase, the RED indicator light **(A4)** will remain lit and will turn off when charging is complete.

WARNING: Do not leave the diffuser connected when it is fully charged.

Inserting the odour filter

- 1 Remove the filter holder **(5)** from the main body **(2)** by turning it anticlockwise.
- 2 Open the bag containing the filter **(3)** and insert it into the filter holder you have just removed, taking care not to touch it with your bare hands.
- 3 Refit the holder with the filter inserted on the main body by turning it clockwise.
- 4 The device is now ready to be switched on.

Switching on, programming and positioning the device

- Press the power button **A1** for more than 3 sec. to switch on the device, the green LED **(A2)** will flash. From the moment it is switched on, the motion sensor will activate after 2 minutes.
- The device has 3 levels of operation (low, medium and high intensity).
Select level by briefly pressing button **A1**:
1 flash every 8 sec. LOW ventilation intensity: Ventilation will be for 1 minute
2 flashes every 8 sec. MEDIUM ventilation intensity: Ventilation will be for 2 minutes
3 flashes every 8 sec. HIGH ventilation intensity: Ventilation will be 3 minutes
Attention: the longer the ventilation activation time, the shorter the battery life.
- Place the diffuser **(2)**, complete with filter, inside the toilet unit in a high area of the lid (Fig. 1), securing it in position with the magnet **(1)**, which is to be placed outside the toilet unit at the fixture.
- When the motion sensor **(6)** registers activity inside the toilet, the blue LED **(A3)** lights up and, if the sensor does not detect any further movement within a preset delay, the device will activate ventilation according to the selected operating level and the blue LED will flash. If during ventilation the sensor detects movement again, the device stops and the cycle starts again from the beginning.
- To switch the device off, press the **A1** button for more than 3 sec. The green LED will switch off.
- Even if switched off, it is possible to activate ventilation by briefly pressing the power button. In this case, the ventilation will run for a preset, non-modifiable duration of 2 minutes.

Changing the odour filter

It is advisable to replace the filter once its effectiveness has been exhausted, following the procedure indicated in the paragraph INSERTION OF THE ANODOR FILTER.

Periodically clean the pre-filter (4) and replace it if necessary, about every 3-4 months.

Cleaning the device

To clean the device, simply use a damp cloth on the outside surface. Avoid aggressive chemical products. We recommend cleaning once a month.

DO NOT wash under running water as the electronic components will be damaged.

WARRANTY. This product all its parts and accessories are covered by warranty within the limits provided for in this paragraph and the legal regulations currently in force. The guarantee is valid only against manufacturing faults and it includes free product repair or replacement. The guarantee is not valid for damage and/or faults caused by negligence, wear, improper use, accidents, tempering, incorrect repairs, purchase not confirmed by receipt. Filters are excluded from product warranty. They are available as spare kit.

LEGGETE E SEGUITE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI INDICATE NEL PRESENTE MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

- Assicuratevi che il voltaggio indicato sull'etichetta dell'alimentatore (non incluso) corrisponda a quello della rete di alimentazione.
- Prima di operare qualsiasi attività di manutenzione, assicuratevi di aver scollegato l'apparecchio dalla rete di alimentazione.
- Assicuratevi che la vostra abitazione sia protetta a monte da un interruttore differenziale salvavita con corrente di intervento non superiore a 30mA.
- NON smontare il prodotto se non per i componenti indicati nel presente Manuale d'uso.
- NON mettere in funzione l'apparecchio se questo non funziona correttamente o è stato danneggiato. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli.
- Assicurarvi di scollegare l'alimentazione per sicurezza quando l'apparecchio non è in uso.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non esporre il dispositivo ad alte temperature o a fonti dirette di calore.
- La batteria integrata non può essere smontata.
- Se il prodotto non è stato utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni 4 mesi per evitare di compromettere la durata della batteria.
- Alla fine della vita utile del prodotto la batteria in esso contenuta deve essere smaltita separatamente dai rifiuti generici indifferenziati
- Smaltire il prodotto attenendosi alle leggi e ai regolamenti ambientali locali.
- Nessun componente del prodotto può essere lavato in lavastoviglie.
- Non inserire sostanze nocive o additivi (oli profumati) che potrebbero essere accidentalmente ingeriti da bambini o da animali domestici.
- Tenete il cavo dell'apparecchio al di fuori della portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto almeno 8 anni di età e da persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o cognitive o con esperienza e/o conoscenza insufficienti a condizione che siano

supervisionati o siano stati istruiti all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e siano consapevoli dei potenziali pericoli. Ai bambini non deve essere consentito di pulire l'apparecchio se non sotto la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- NON permettere agli animali domestici di masticare o ingerire alcun componente. Se siete preoccupati per il cavo di alimentazione, acquistate una guaina (una protezione in plastica rigida) in qualsiasi negozio di ferramenta per proteggere il cavo di alimentazione.
- NON installare o conservare l'apparecchio in luoghi esposti alle intemperie o a temperature inferiori a 0° C/40°F.
- A causa dell'elevata trazione magnetica delle due parti del supporto, tenere quest'ultimo lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare di porre a diretto contatto le due parti del supporto magnetico.
- Tenere il supporto in mano solo tramite i lati di esso senza interporre le mani o le dita tra le due superfici di polarità opposta.
- A una distanza inferiore ai 5 cm (1,97 inches) il magnete attrae oggetti metallici e altri magneti con una forza elevata: evitare di avvicinarsi a lame o ad oggetti taglienti, o ad altri magneti per evitare ferite accidentali.
- Il magnete può provocare danni permanenti a apparecchi elettronici e ad altri oggetti sensibili al campo magnetico, come pacemakers cardiaci, carte di credito e chiavi: mantenere sempre una distanza di almeno 30 cm (12 inches).
- Quando si trasporta il supporto magnetico, interporre sempre il divisorio di cartone fornito con esso.
- Ad una temperatura superiore a 50°C (122°F) il magnete potrebbe perdere parte o tutta la sua energia di trazione.
- Pulire la superficie di applicazione prima di posizionare il supporto magnetico.
- Posizionare il diffusore ad una distanza minima di 30 cm da materiali infiammabili.
- Non inalare direttamente sopra il dispositivo
- Non lasciare il diffusore collegato quando è completamente carico



IMPORTANTE - All'interno dell'Unione Europea la presenza di un contenitore su ruote barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione, indica che il prodotto non può essere eliminato come rifiuto urbano misto in conformità alla Direttiva UE(2012/19/EC) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata, o un deposito autorizzato allo smaltimento dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche in conformità alle leggi vigenti nel Paese in cui il prodotto si trova. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose prodotte dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre ad un uso efficace delle risorse naturali. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori.

Dispositivo elettronico anti-odore per lettiera per gatti

Questo dispositivo elettronico è progettato per eliminare i cattivi odori nelle toilette chiuse per gatti. Universale e facile da installare grazie al sistema di aggancio magnetico, è dotato di una ventola silenziosa, ad alte prestazioni, che ricircola l'aria nella toilette. Il filtro sostituibile neutralizza i cattivi odori. Un sensore di movimento attiva automaticamente il dispositivo poco dopo l'uscita del gatto dalla toilette.

Indicatore LED	Stato dell'indicatore	Descrizione
Verde <i>Stato del dispositivo</i>	Spento	Dispositivo spento
	Lampeggio veloce	La ventola è attiva per 2' in modalità manuale
	Lampeggio lento	Dispositivo acceso - 1 lampeggio ogni 8 sec.: La ventilazione sarà di 1 minuto - 2 lampeggi ogni 8 sec.: La ventilazione sarà di 2 minuti - 3 lampeggi ogni 8 sec.: La ventilazione sarà di 3 minuti
Blu <i>Sensore di movimento</i>	Accesso	Il sensore di movimento ha rilevato un movimento ed è in corso il periodo di stand-by prima dell'attivazione della ventilazione automatica.
	Lampeggio veloce	Ventilazione attiva secondo il livello di funzionamento impostato.
Rosso <i>Stato batteria</i>	Spento	Batteria carica
	Accesso	Batteria in carica
	Lampeggiante	Batteria scarica, ricaricare il dispositivo.

Stato dispositivo	Azione del pulsante	Descrizione
SPENTO	Pressione breve (< 3 sec)	La ventilazione si attiva per 2 minuti (modalità manuale)
	Pressione lunga (> 3 sec)	Il dispositivo si accende ed entra in modalità automatica di funzionamento
ACCESSO	Pressione breve (< 3 sec)	Posso selezionare un livello di funzionamento
	Pressione lunga (> 3 sec)	Il dispositivo si spegne

Ricarica del diffusore

Si prega di caricare il diffusore prima del primo utilizzo.

Inserire il cavo USB-C in dotazione nella presa **(A5)** e collegare l'altro capo ad un alimentatore da muro (Input: AC 100-240V 50/60HZ - Output: 5Vdc 1.0A non in dotazione). Durante la fase di ricarica l'indicatore luminoso ROSSO **(A4)** rimarrà acceso e si spegnerà a carica completata.

ATTENZIONE: Non lasciare il diffusore collegato quando è completamente carico.

Inserimento del filtro antiodori

- 1 Smontare il supporto del filtro **(5)** dal corpo principale **(2)** ruotandolo in senso ANTIORARIO.
- 2 Aprire il sacchetto contenente il filtro **(3)** ed inserirlo nel supporto appena tolto prestando attenzione a non toccarlo con le mani nude.
- 3 Rimontare il supporto con il filtro inserito sul corpo principale ruotandolo in senso ORARIO.

4 Il dispositivo è ora pronto per essere acceso.

Accensione, programmazione e posizionamento del dispositivo

- Premere il pulsante di accensione **A1** per più di 3 sec per accendere il dispositivo, il LED verde (**A2**) farà un lampeggio. Dal momento dell'accensione, il sensore di movimento si attiverà dopo 2 minuti.
- Il dispositivo dispone di 3 livelli di funzionamento (bassa, media e alta intensità).
Selezionare il livello premendo brevemente il pulsante **A1**:
1 lampeggio ogni 8 sec. **BASSA intensità di ventilazione**: La ventilazione sarà di 1 minuto
2 lampeggi ogni 8 sec. **MEDIA intensità di ventilazione**: La ventilazione sarà di 2 minuti
3 lampeggi ogni 8 sec. **ALTA intensità di ventilazione**: La ventilazione sarà di 3 minuti
Attenzione: maggiore è il tempo di attivazione della ventilazione e minore sarà la durata della batteria.
- Posizionare il diffusore (**2**), completo di filtro, all'interno della toilette in una zona alta del coperchio (Fig. 1) fissandolo in posizione con il magnete (**1**) che andrà posto all'asterno della toilette in corrispondenza dell'apparecchio.
- Quando il sensore di movimento (**6**) registra un'attività all'interno della toilette, il LED blu (**A3**) si accende e, se il sensore non rileva ulteriori movimenti entro un ritardo preimpostato, il dispositivo attiverà la ventilazione secondo il livello di funzionamento selezionato e il LED blu lampeggerà. Se durante la ventilazione il sensore rileva nuovamente un movimento, il dispositivo si ferma e il ciclo riparte dall'inizio.
- Per spegnere il dispositivo premere il pulsante **A1** per più di 3 sec. Il LED verde si spegnerà.
- Anche se spento è possibile attivare la ventilazione premendo brevemente il pulsante di accensione. In questo caso la ventilazione funzionerà per una durata prefissata, e non modificabile, di 2 minuti.

Sostituzione del filtro antiodori

Si consiglia di sostituire il filtro una volta esaurita la sua efficacia, seguendo la procedura indicata nel paragrafo INSERIMENTO DEL FILTRO ANTIODORI.

Pulire periodicamente il prefiltro (**4**) e sostituirlo, se necessario, ogni 3-4 mesi circa.

Pulizia del dispositivo

Per pulire il dispositivo sarà sufficiente usare un panno umido sulla superficie esterna. Evitare prodotti chimici aggressivi. Sugeriamo la pulizia una volta al mese.

NON LAVARE sotto l'acqua corrente perché i componenti elettronici si danneggerebbero.

GARANZIA. Il prodotto e tutti i suoi componenti ed accessori sono garantiti entro i limiti previsti dalla presente clausola e dalle disposizioni di legge vigenti. La garanzia è valida unicamente per difetti di fabbricazione e comprende la riparazione o la sostituzione gratuita. La garanzia decade per danni e/o difetti provocati da incuria, usura, uso non conforme alle indicazioni ed avvertenze riportate nel presente libretto, incidenti, manomissioni, uso improprio, riparazioni errate, acquisto non comprovato dallo scontrino fiscale. Sono esclusi dalla garanzia i filtri dei quali è disponibile il relativo ricambio.

LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

- Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette du bloc d'alimentation (non fourni) correspond à la tension du réseau.
- Avant toute opération d'entretien, assurez-vous d'avoir débranché l'appareil du réseau électrique.

- Assurez-vous que votre habitation est protégée en amont par un disjoncteur différentiel dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30mA.
- NE PAS démonter le produit, à l'exception des composants indiqués dans le présent manuel d'utilisation.
- NE PAS utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Veillez à débrancher l'alimentation électrique pour des raisons de sécurité lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à des sources de chaleur directe.
- La batterie intégrée ne peut pas être démontée.
- Si le produit n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les 4 mois pour éviter de compromettre la durée de vie de la batterie.
- À la fin de la vie du produit, la batterie contenue dans le produit doit être éliminée séparément des déchets généraux non triés
- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations locales en matière d'environnement.
- Aucun des composants du produit ne peut être lavé au lave-vaisselle.
- Ne mettez pas de substances nocives ou d'additifs (huiles de parfum) qui pourraient être accidentellement ingérés par des enfants ou des animaux domestiques.
- Tenir le câble de l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités motrices, sensorielles ou cognitives sont réduites ou dont l'expérience et/ou les connaissances sont insuffisantes, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils soient conscients des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas être autorisés à nettoyer l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les animaux domestiques ne doivent PAS mâcher ou ingérer les composants de l'appareil. Si le cordon d'alimentation vous inquiète, achetez une gaine (un protecteur en plastique dur) dans n'importe quel magasin de bricolage pour protéger le cordon d'alimentation.
- NE PAS installer ou stocker l'appareil dans des endroits exposés aux intempéries ou à des températures inférieures à 0° C/40°F.
- En raison de la forte attraction magnétique exercée par les deux parties du support, gardez le support hors de portée des enfants.
- Évitez de mettre les deux parties du support magnétique en contact direct.
- Tenez le support uniquement par les côtés, sans placer vos mains ou vos doigts entre les deux surfaces de polarité opposée.
- À une distance inférieure à 5 cm (1,97 pouces), l'aimant attire les objets métalliques et les autres aimants avec une force élevée : évitez d'approcher des lames ou des objets tranchants, ou d'autres aimants afin d'éviter toute blessure accidentelle.
- L'aimant peut causer des dommages permanents aux appareils électroniques et autres objets sensibles au champ magnétique, tels que les stimulateurs cardiaques, les cartes de crédit et les clés : gardez toujours une distance d'au moins 30 cm (12 pouces).
- Lors du transport du support magnétique, intercaler toujours l'intercalaire en carton fourni avec celui-ci.
- À une température supérieure à 50°C (122°F), l'aimant peut perdre une partie ou la totalité de son énergie de trac-

tion.

- Nettoyer la surface d'application avant de placer le support magnétique.
- Placer le diffuseur à une distance minimale de 30 cm des matériaux inflammables.
- Ne pas inhaler directement au-dessus de l'appareil
- Ne pas laisser le diffuseur branché lorsqu'il est complètement chargé.



IMPORTANT - Dans l'Union européenne la présence d'un conteneur sur roues barré sur le produit, sur la documentation ou sur l'emballage, indique que le produit ne peut pas être éliminé comme un déchet urbain mixte en conformité avec la Directive UE (2012/19/EC) et la norme locale en vigueur. Le produit doit être éliminé dans les centres de collecte différenciée, ou un dépôt autorisé à éliminer les déchets dérivant de la désuétude des appareils électriques et électroniques en conformité avec les lois en vigueur dans le Pays dans lequel se trouve le produit. La mauvaise gestion de ce type de déchets peut avoir un impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine, causé par les substances potentiellement dangereuses produites par les appareils électriques et électroniques. De plus, une élimination correcte de ces produits contribuera à une utilisation efficace des ressources naturelles. Des informations supplémentaires sont disponibles auprès du revendeur du produit, des autorités locales compétentes et des organisations nationales des producteurs.

Dispositif électronique anti-odeurs pour litières de chats

Ce dispositif électronique est conçu pour éliminer les mauvaises odeurs dans les maisons de toilette pour chats. Universel et facile à installer grâce à son système de fixation magnétique, il est équipé d'un ventilateur silencieux et performant qui recycle l'air dans les toilettes. Le filtre remplaçable neutralise les mauvaises odeurs. Un capteur de mouvement active automatiquement l'appareil peu après que le chat ait quitté la maison de toilette.

Indicateur LED Statut de l'indicateur Description de l'état

Vert <i>État de l'appareil</i>	Arrêt	Appareil éteint
	Clignotement rapide	Le ventilateur est en marche pendant 2' en mode manuel
	Clignotement lent	Appareil en marche - 1 clignotement toutes les 8 secondes : la ventilation durera 1 minute - 2 clignotements toutes les 8 secondes : la ventilation durera 2 minutes - 3 clignotements toutes les 8 secondes : la ventilation durera 3 minutes.
Bleu <i>Capteur de mouvement</i>	Allumé	Le capteur de mouvement a détecté un mouvement et la période de veille est en cours avant que la ventilation automatique ne soit activée.
	Clignotement rapide	Ventilation active selon le niveau de fonctionnement défini

Indicateur LED Statut de l'indicateur Description de l'état

Rouge <i>État de la batterie</i>	Arrêt	Batterie chargée
	Allumé	Chargement de la batterie
	Clignotant	Batterie faible, rechargez l'appareil.

État de l'appareil	Action du bouton	Description de l'état de l'appareil
ÉTEINT	Pression courte (< 3 sec)	La ventilation est activée pendant 2 minutes (mode manuel)
	Pression longue (> 3 secondes)	L'appareil se met en marche et passe en mode de fonctionnement automatique
ALLUMÉ	Pression courte (< 3 sec)	Je peux sélectionner un niveau de fonctionnement
	Pression longue (> 3 sec)	L'appareil s'éteint

Chargement du diffuseur

Veuillez charger l'enceinte avant la première utilisation.

Branchez le câble USB-C fourni dans la prise (A5) et connectez l'autre extrémité à un adaptateur électrique mural (Entrée : AC 100-240V 50/60HZ - Sortie : 5Vdc 1,0A non fourni). Pendant la phase de charge, le témoin lumineux ROUGE (A4) reste allumé et s'éteint lorsque la charge est terminée.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas l'enceinte branchée lorsqu'elle est complètement chargée.

Mise en place du filtre anti-odeurs

- 1 Retirez le porte-filtre (5) du corps principal (2) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 2 Ouvrez le sachet contenant le filtre (3) et insérez-le dans le porte-filtre que vous venez de retirer, en prenant soin de ne pas le toucher à mains nues.
- 3 Remettre en place le support avec le filtre inséré sur le corps principal en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 4 L'appareil est maintenant prêt à être mis en marche.

Mise en marche, programmation et positionnement de l'appareil

- Appuyez sur le bouton d'alimentation A1 pendant plus de 3 secondes pour allumer l'appareil, la LED verte (A2) clignote.
À partir du moment où l'appareil est allumé, le détecteur de mouvement s'active après 2 minutes.
- L'appareil a 3 niveaux de fonctionnement (basse, moyenne et haute intensité).
Sélectionner le niveau en appuyant brièvement sur le bouton A1 :
1 clignotement toutes les 8 secondes. intensité de ventilation FAIBLE : la ventilation se fera pendant 1 minute.
2 clignotements toutes les 8 secondes Intensité de ventilation MOYENNE : la ventilation durera 2 minutes
3 clignotements toutes les 8 secondes Intensité de ventilation HAUTE : la ventilation durera 3 minutes
Attention : Plus le temps d'activation de la ventilation est long, plus la durée de vie de la batterie est réduite.
- Placer le diffuseur (2), avec le filtre, à l'intérieur de la cuvette dans une zone haute du couvercle (Fig. 1), en le fixant

avec l'aimant **(1)**, qui doit être placé à l'extérieur de la cuvette, au niveau de la fixation.

- Lorsque le capteur de mouvement **(6)** détecte une activité à l'intérieur des toilettes, la LED bleue **(A3)** s'allume et, si le capteur ne détecte aucun autre mouvement dans un délai prédéfini, le dispositif active la ventilation en fonction du niveau de fonctionnement sélectionné et la LED bleue clignote. Si, pendant la ventilation, le capteur détecte à nouveau un mouvement, l'appareil s'arrête et le cycle recommence depuis le début.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton A1 pendant plus de 3 secondes, la LED verte s'éteint.
- Même si l'appareil est éteint, il est possible d'activer la ventilation en appuyant brièvement sur le bouton d'alimentation. Dans ce cas, la ventilation fonctionne pendant une durée prédéfinie et non modifiable de 2 minutes.

Remplacement du filtre anti-odeurs

Il est conseillé de remplacer le filtre une fois qu'il a épuisé son efficacité, en suivant la procédure indiquée dans le paragraphe INSERTION DU FILTRE A ODEURS.

Nettoyez périodiquement le préfiltre **(4)** et remplacez-le si nécessaire, environ tous les 3-4 mois.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer l'appareil, il suffit d'utiliser un chiffon humide sur la surface extérieure. Évitez les produits chimiques agressifs. Il est recommandé de le nettoyer une fois par mois.

NE PAS laver à l'eau courante car les composants électroniques seraient endommagés.

GARANTIE Ce produit, toutes ses pièces et accessoires sont couverts par la garantie dans les limites prévues à ce paragraphe et conformément aux dispositions légales en vigueur. La garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et comprend la réparation ou le remplacement gratuit. La garantie déchoit en cas de dommages et/ou de défauts provoqués par négligence, usure, utilisation non-conforme aux indications et avertissements reportés dans ce manuel, accidents, altérations, utilisation incorrecte, réparations erronées, achat non prouvé par document fiscal. Les mousses, les joints et les matières filtrantes en général sont exclus de la garantie.

LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Etikett des Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten) angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich vor der Durchführung von Wartungsarbeiten, dass Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Wohnung durch einen vorgeschalteten Fehlerstromschutzschalter mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA geschützt ist.
- Nehmen Sie das Gerät NICHT auseinander, außer für die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Komponenten.
- Nehmen Sie das Gerät NICHT in Betrieb, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Achten Sie darauf, die Stromversorgung zu unterbrechen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen oder direkten Wärmequellen aus.
- Der eingebaute Akku kann nicht zerlegt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde, laden Sie es mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu beeinträchtigen.

- Am Ende der Lebensdauer des Produkts muss die im Produkt enthaltene Batterie getrennt vom allgemeinen unsortierten Abfall entsorgt werden
- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltgesetzen und -vorschriften.
- Keines der Produktteile darf in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Geben Sie keine schädlichen Substanzen oder Zusatzstoffe (Duftöle) hinein, die versehentlich von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Bewahren Sie das Kabel des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten motorischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und/oder Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Erlauben Sie Haustieren NICHT, Bauteile zu zerkauen oder zu verschlucken. Wenn Sie sich Sorgen um das Netzkabel machen, kaufen Sie in einem Baumarkt eine Ummantelung (einen Hartplastikschutz), um das Netzkabel zu schützen.
- Installieren oder lagern Sie das Gerät NICHT an Orten, die der Witterung oder Temperaturen unter 0°C ausgesetzt sind.
- Bewahren Sie den Ständer wegen der hohen magnetischen Anziehungskraft der beiden Teile des Ständers außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den beiden Teilen des Magnethalters.
- Halten Sie den Halter nur an den Seiten, ohne die Hände oder Finger zwischen die beiden Flächen entgegengesetzter Polarität zu bringen.
- In einem Abstand von weniger als 5 cm zieht der Magnet Metallgegenstände und andere Magnete mit großer Kraft an: Vermeiden Sie es, sich Klingen oder scharfen Gegenständen oder anderen Magneten zu nähern, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Der Magnet kann elektronische Geräte und andere Gegenstände, die auf das Magnetfeld empfindlich reagieren, wie Herzschrittmacher, Kreditkarten und Schlüssel, dauerhaft beschädigen: Halten Sie immer einen Abstand von mindestens 30 cm ein.
- Legen Sie beim Transport des Magnethalters immer die mitgelieferte Trennwand aus Karton dazwischen.
- Bei einer Temperatur von mehr als 50°C (122°F) kann der Magnet einen Teil oder seine gesamte Zugeigenschaft verlieren.
- Reinigen Sie die Anwendungsfläche, bevor Sie den Magnethalter anbringen.
- Stellen Sie den Diffusor in einem Mindestabstand von 30 cm zu brennbaren Materialien auf.
- Atmen Sie nicht direkt über dem Gerät ein.
- Lassen Sie den Diffusor nicht angeschlossen, wenn er vollständig aufgeladen ist.



WICHTIG - Innerhalb der Europäischen Gemeinschaft bedeutet die durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt, den Hinweisen oder der Verpackung, dass dieses Produkt nicht wie allgemeiner Haushaltsmüll behandelt werden darf, entsprechend der in der Europäischen Gemeinschaft gültigen Richtlinie (2012/19/EC) und den am Verwendungsort geltenden Vorschriften. Das Produkt muss in Mülltrennungsunternehmen entsorgt werden oder an einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, in Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften des Landes in dem das Produkt verwendet wird. Der unsachgemäße Umgang mit derartigen Abfallprodukten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die

häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieser Produkte tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Weitere Informationen erhalten Sie bei dem Händler des Produktes, den betreffenden öffentlichen Ämtern, den nationalen Organisationen der Hersteller.

Elektronischer Geruchsvernichter für Katzent Toiletten

Dieses elektronische Gerät wurde entwickelt, um unangenehme Gerüche in geschlossenen Katzent Toiletten zu beseitigen. Es ist universell einsetzbar und dank seines magnetischen Befestigungssystems einfach zu installieren. Es ist mit einem leisen und leistungsstarken Ventilator ausgestattet, der die Luft in der Toilette umwälzt. Der austauschbare Filter neutralisiert unangenehme Gerüche. Ein Bewegungssensor aktiviert das Gerät automatisch, kurz nachdem die Katze die Toilette verlassen hat.

LED-Anzeige	Status der Anzeige	Beschreibung
Grün <i>Gerätestatus</i>	Aus	Gerät aus
	Schnell blinkend	Gebläse ist für 2' im manuellen Modus eingeschaltet
	Langsam blinkend	Gerät an - 1 mal blinken alle 8 Sek.: Die Belüftung dauert 1 Minute - 2 mal blinken alle 8 Sek.: Die Belüftung dauert 2 Minuten - 3 mal blinken alle 8 Sek.: Die Belüftung beträgt 3 Minuten.
Blau <i>Bewegungssensor</i>	An	Der Bewegungssensor hat eine Bewegung erkannt und die Bereitschaftszeit läuft, bevor die automatische Lüftung aktiviert wird
	Schnell blinkend	Die Lüftung ist gemäß der eingestellten Betriebsstufe aktiv
Rot <i>Akku-Status</i>	Aus	Batterie geladen
	An	Akku wird geladen
	Blinkt	Akku schwach, laden Sie das Gerät auf

Gerätestatus	Taste Aktion	Beschreibung
AUS	Kurzer Druck (< 3 Sek.)	Die Belüftung ist für 2 Minuten eingeschaltet (manueller Betrieb)
	Langer Druck (> 3 Sek.)	Das Gerät schaltet sich ein und geht in den automatischen Betriebsmodus über
EIN	Kurzer Druck (< 3 Sek.)	Ich kann eine Betriebsstufe wählen
	Langer Druck (> 3 Sek.)	Gerät schaltet aus

Aufladen des Diffusors

Bitte laden Sie den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch auf.

Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in die Buchse **(A5)** und verbinden Sie das andere Ende mit einem Steckernetzteil (Eingang: AC 100–240V 50/60HZ – Ausgang: 5Vdc 1.0A nicht im Lieferumfang enthalten). Während des Ladevorgangs leuchtet die ROTE Kontrollleuchte **(A4)** und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

WARNUNG: Lassen Sie den Lautsprecher nicht angeschlossen, wenn er vollständig aufgeladen ist.

Einsetzen des Geruchsfilters

- 1 Entfernen Sie den Filterhalter **(5)** vom Hauptgehäuse **(2)**, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 2 Öffnen Sie den Beutel mit dem Filter **(3)** und setzen Sie ihn in den soeben entfernten Filterhalter ein, wobei Sie darauf achten müssen, ihn nicht mit bloßen Händen zu berühren.
- 3 Drehen Sie den Filterhalter im Uhrzeigersinn und setzen Sie ihn mit dem eingesetzten Filter wieder auf den Hauptkörper.
- 4 Das Gerät ist nun bereit zum Einschalten.

Einschalten, Programmieren und Positionieren des Geräts

- Drücken Sie die Einschalttaste **A1** länger als 3 Sekunden, um das Gerät einzuschalten, die grüne LED **(A2)** blinkt. Ab dem Moment des Einschaltens wird der Bewegungsmelder nach 2 Minuten aktiviert.
- Das Gerät verfügt über 3 Betriebsstufen (niedrige, mittlere und hohe Intensität). Wählen Sie die Stufe durch kurzes Drücken der Taste **A1**:
 - 1 mal blinken alle 8 Sek. NIEDRIGE Lüftungsintensität: Die Lüftung erfolgt für 1 Minute
 - 2 Blinksignale alle 8 Sekunden. MEDIUM Lüftungsintensität: Die Beatmung dauert 2 Minuten
 - 3 Blinksignale alle 8 Sekunden. HOHE Lüftungsintensität: Die Beatmung dauert 3 Minuten*Achtung: Je länger die Aktivierungszeit der Belüftung, desto kürzer die Lebensdauer der Batterie.*
- Platzieren Sie den Diffusor **(2)** mit Filter im Inneren der Toiletteneinheit in einem hohen Bereich des Deckels (Abb. 1) und sichern Sie ihn mit dem Magneten **(1)**, der außerhalb der Toiletteneinheit an der Halterung angebracht werden muss.
- Registriert der Bewegungssensor **(6)** eine Aktivität innerhalb der Toilette, leuchtet die blaue LED **(A3)** auf und wenn der Sensor innerhalb einer voreingestellten Verzögerung keine weitere Bewegung erkennt, aktiviert das Gerät die Lüftung entsprechend der gewählten Betriebsstufe und die blaue LED blinkt. Wenn der Sensor während der Lüftung erneut eine Bewegung feststellt, stoppt das Gerät und der Zyklus beginnt von vorne.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **A1** länger als 3 Sekunden. Die grüne LED erlischt.
- Auch im ausgeschalteten Zustand ist es möglich, die Lüftung durch kurzes Drücken der Einschalttaste zu aktivieren. In diesem Fall läuft die Lüftung für eine voreingestellte, nicht veränderbare Dauer von 2 Minuten.

Auswechseln des Geruchsfilters

Es ist ratsam, den Filter auszutauschen, wenn seine Wirksamkeit erschöpft ist, und zwar nach dem im Abschnitt EINSETZEN DES GERUCHSFILTERS angegebenen Verfahren.

Reinigen Sie den Vorfilter **(4)** regelmäßig und ersetzen Sie ihn bei Bedarf etwa alle 3–4 Monate.

Reinigung des Geräts

Zur Reinigung des Geräts genügt ein feuchtes Tuch auf der Außenfläche. Vermeiden Sie aggressive chemische Produkte. Wir empfehlen, das Gerät einmal im Monat zu reinigen.

Waschen Sie das Gerät NICHT unter fließendem Wasser, da sonst die elektronischen Bauteile beschädigt werden.

GARANTIE Auf das Produkt seine Komponenten und Zubehörteile sind die gesetzlichen Gewährleistungen anzuwenden. Die Garantie gilt ausschließlich für Fabrikationsfehler und umfasst die Reparatur oder die kostenlose Auswechslung. Die Garantie verfällt bei Schäden u/o Fehlern, verursacht durch Nachlässigkeit, Verschleiß, mit den Anzeigen und Hinweisen des Benutzerhandbuchs nicht übereinstimmende Verwendung, Unfällen, Beschädigungen, unzumutbarem Gebrauch, fehlerhaften Reparaturen, nicht nachweisbarer Kauf durch fehlenden Kassenschein. Ausgeschlossen aus der Garantie sind: die Schwämme, die Dichtungen und die allgemeinen Filtermaterialien.

LEES EN VOLG DE INSTRUCTIES IN DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT

- Zorg ervoor dat de spanning op het label van de voedingseenheid (niet meegeleverd) overeenkomt met de netspanning.
- Zorg ervoor dat u het apparaat hebt losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Zorg ervoor dat uw huis stroomopwaarts beschermd is door een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA.
- Demonteer het product NIET, behalve de onderdelen die in deze gebruikershandleiding worden aangegeven.
- Gebruik het apparaat NIET als het niet goed werkt of beschadigd is. Probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Zorg ervoor dat u voor de veiligheid de stekker uit het stopcontact haalt als het apparaat niet in gebruik is.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of directe warmtebronnen.
- De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd.
- Als het product lange tijd niet is gebruikt, moet u het minstens om de 4 maanden opladen om te voorkomen dat de levensduur van de batterij in gevaar komt.
- Aan het einde van de levensduur van het product moet de batterij in het product gescheiden van het gewone ongesorteerde afval worden weggegooid.
- Gooi het product weg in overeenstemming met de plaatselijke milieuwet- en regelgeving.
- Geen van de onderdelen van het product kan in de vaatwasser worden afgewassen.
- Doe er geen schadelijke stoffen of additieven (geuolie) in die per ongeluk kunnen worden ingeslikt door kinderen of huisdieren.
- Houd het snoer van het apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en door personen met beperkte motorische, zintuiglijke of cognitieve vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen het apparaat alleen schoonmaken onder toezicht van een volwassene. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Huisdieren mogen NIET op onderdelen kauwen of deze inslikken. Als u zich zorgen maakt over het netsnoer, koop dan een omhulsel (een harde plastic bescherming) bij een ijzerhandel om het netsnoer te beschermen.
- Installeer of bewaar het apparaat NIET op plaatsen die blootstaan aan weersinvloeden of temperaturen onder 0° C/40°F.

- Houd de magneet buiten het bereik van kinderen vanwege de grote magnetische aantrekkingskracht van de twee onderdelen van de magneet.
- Vermijd direct contact tussen de twee delen van de magnetische houder.
- Houd de houder alleen aan de zijkanen vast zonder uw handen of vingers tussen de twee oppervlakken met tegenovergestelde polariteit te plaatsen.
- Op een afstand van minder dan 5 cm (1,97 inch) trekt de magneet metalen voorwerpen en andere magneten met een grote kracht aan: vermijd het benaderen van messen of scherpe voorwerpen of andere magneten om onbedoeld letsel te voorkomen.
- De magneet kan permanente schade veroorzaken aan elektronische apparaten en andere voorwerpen die gevoelig zijn voor het magnetische veld, zoals pacemakers, creditcards en sleutels: houd altijd een afstand van minstens 30 cm aan.
- Plaats bij het vervoeren van de magnetische houder altijd het meegeleverde kartonnen tussenschot.
- Bij een temperatuur van meer dan 50°C (122°F) kan de magneet een deel van of al zijn trekkracht verliezen.
- Reinig het toepassingsoppervlak voordat u de magneethouder plaatst.
- Plaats de verstuiver op een afstand van minimaal 30 cm van brandbare materialen.
- Adem niet direct boven het apparaat
- Laat de verstuiver niet aangesloten wanneer deze volledig is opgeladen.



BELANGRIJK - Binnen de Europese Unie betekent het symbool van de doorgekruiste vuilniston dat, conform de Europese richtlijn EU (2012/19/EG) en de toepasselijke nationale wetgeving, het product aan het einde van de nuttige cyclus niet bij het huisvuil mag worden gestopt. Het product dient conform de wetgeving van het land van gebruik te worden ingeleverd bij erkende afvalverwerkingsbedrijven of bij bedrijven die elektrisch en elektronisch afval inzamelen en verwerken. De illegale verwijdering van dit type afval is schadelijk voor de gezondheid en het milieu wegens de mogelijk gevaarlijke stoffen die door elektrisch en elektronisch apparaat wordt gevormd. Een correcte verwijdering van deze producten draagt tevens bij aan een efficiënt gebruik van de natuurlijke bronnen. Overige informatie is verkrijgbaar bij de verkoper van het product, de competente plaatselijke autoriteiten en de nationale producentorganisaties.

Elektronisch anti-geurapparaat voor kattenbakken

Dit elektronische apparaat is ontworpen om onaangename geurtjes in gesloten kattenbakken te elimineren. Het is universeel en eenvoudig te installeren dankzij het magnetische bevestigingssysteem en is uitgerust met een stille, krachtige ventilator die de lucht in het toilet recirculeert. Het vervangbare filter neutraliseert onaangename geurtjes. Een bewegingssensor activeert het apparaat automatisch kort nadat de kat het toilet heeft verlaten.

LED-indicator	Indicator status	Beschrijving
Groen <i>Status apparaat</i>	Uit	Apparaat uit
	Snel knipperend	Ventilator is aan gedurende 2' in handmatige modus
	Langzaam knipperend	Apparaat aan - 1 keer knipperen om de 8 sec.: De ventilatie duurt 1 minuut - 2 keer knipperen om de 8 sec.: De ventilatie duurt 2 minuten - 3 keer knipperen om de 8 sec.: de ventilatie duurt 3 minuten

LED-indicator	Indicator status	Beschrijving
Blauw <i>Bewegingssensor</i>	Op	De bewegingssensor heeft beweging gedetecteerd en de stand-by periode loopt voordat de automatische ventilatie wordt geactiveerd.
	Snel knipperend	Ventilatie actief volgens ingesteld bedieningsniveau.
Rood <i>Batterijstatus</i>	Uit	Batterij opgeladen
	Op	Batterij opgeladen
	Knippert	Batterij bijna leeg, laad het apparaat op.

Status apparaat	Actie knop	Beschrijving
UIT	Korte druk (< 3 sec)	Ventilatie is 2 minuten ingeschakeld (handmatige modus)
	Lange druk (> 3 sec)	Het apparaat schakelt in en komt in de automatische bedrijfsmodus
AAN	Korte druk (< 3 sec)	Ik kan een werkingsniveau selecteren
	Lange druk (> 3 sec)	Het apparaat schakelt uit

De verstuiver opladen

Laad de verstuiver op voor het eerste gebruik.

Steek de meegeleverde USB-C kabel in de aansluiting **(A5)** en sluit het andere uiteinde aan op een wandnetadapter (Ingang: AC 100-240V 50/60HZ - Uitgang: 5Vdc 1.0A niet meegeleverd). Tijdens het opladen blijft het RODE indicatielampje **(A4)** branden en gaat het uit als het opladen klaar is.

WAARSCHUWING: Laat de verstuiver niet aangesloten wanneer deze volledig is opgeladen.

Het geurfilter plaatsen

- 1 Verwijder de filterhouder **(5)** van het hoofdgedeelte **(2)** door deze tegen de klok in te draaien.
- 2 Open het zakje met het filter **(3)** en plaats het in de filterhouder die u zojuist hebt verwijderd, zorg ervoor dat u het niet met uw blote handen aanraakt.
- 3 Plaats de houder met het geplaatste filter terug op het hoofdgedeelte door deze met de klok mee te draaien.
- 4 Het apparaat is nu klaar om ingeschakeld te worden.

Inschakelen, programmeren en positioneren van het apparaat

- Druk de aan/uit-knop **A1** langer dan 3 sec. in om het apparaat in te schakelen, de groene LED **(A2)** knippert. Vanaf het moment van inschakelen wordt de bewegingssensor na 2 minuten geactiveerd.
- Het apparaat heeft 3 werkingsniveaus (lage, gemiddelde en hoge intensiteit). Selecteer het niveau door kort op de knop **A1** te drukken:
 - 1 flits om de 8 sec. LAGE ventilatie-intensiteit: er wordt 1 minuut lang geventileerd

2 flitsen om de 8 sec. Medium ventilatie-intensiteit: Er wordt 2 minuten geventileerd.

3 flitsen om de 8 sec. HOGE ventilatie-intensiteit: Er wordt 3 minuten geventileerd.

Opgelet: Hoe langer de ventilatieactiveringstijd, hoe korter de levensduur van de batterij.

- Plaats de diffusor **(2)**, compleet met filter, in de toiletunit in een hoog gedeelte van het deksel (Fig. 1) en zet hem vast met de magneet **(1)**, die buiten de toiletunit op de armatuur moet worden geplaatst.
- Als de bewegingssensor **(6)** activiteit in het toilet registreert, gaat de blauwe LED **(A3)** branden en als de sensor binnen een vooraf ingestelde vertraging geen verdere beweging registreert, activeert het apparaat de ventilatie volgens het geselecteerde bedieningsniveau en gaat de blauwe LED knipperen. Als de sensor tijdens de ventilatie opnieuw beweging detecteert, stopt het apparaat en begint de cyclus opnieuw vanaf het begin.
- Om het apparaat uit te schakelen, druk je langer dan 3 sec. op de knop **A1**. De groene LED gaat uit.
- Zelfs als het apparaat uitgeschakeld is, is het mogelijk om de ventilatie te activeren door kort op de aan/uit-knop te drukken. In dit geval zal de ventilatie gedurende een vooraf ingestelde, niet te wijzigen duur van 2 minuten lopen.

Het geurfilter vervangen

Het is raadzaam om het filter te vervangen zodra het niet meer doeltreffend is, volgens de procedure die is aangegeven in de paragraaf INVOEGEN VAN HET ANODOR FILTER.

Reinig het voorfilter **(4)** regelmatig en vervang het indien nodig ongeveer elke 3-4 maanden.

Het apparaat reinigen

Om het apparaat schoon te maken, gebruikt u gewoon een vochtige doek voor de buitenkant. Vermijd agressieve chemische producten. We raden aan het apparaat één keer per maand schoon te maken.

Was **NIET** onder stromend water, want dan worden de elektronische onderdelen beschadigd.

GARANTIE Dit product en alle onderdelen en accessoires ervan vallen binnen de grenzen van de in deze paragraaf voorziene garantie en de geldende wettelijke bepalingen. De garantie geldt alleen voor fabricagefouten en omvat kosteloze reparatie of vervanging. De garantie geldt niet voor schade en/of defecten die veroorzaakt zijn door onoplettendheid, slijtage, overtreding van de gebruiks- en veiligheidsvoorschriften die in de onderhavige handleiding staan, ongevallen, ombouwen, oneigenlijk gebruik, verkeerde reparatie, aankoop zonder aankoopbon. Filtermaterialen in het algemeen, de sponzen en de dichtingen zijn niet in de garantie inbegrepen.

LEA Y SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

- Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de la fuente de alimentación (no incluida) se corresponde con la tensión de red.
- Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, asegúrese de haber desconectado el aparato de la red eléctrica.
- Asegúrese de que su vivienda está protegida por un disyuntor diferencial con una corriente de disparo no superior a 30 mA.
- NO desmonte el producto salvo los componentes indicados en este Manual del usuario.
- NO utilice el aparato si no funciona correctamente o ha sufrido daños. No intente reparar el aparato usted mismo.
- Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación por seguridad cuando el aparato no esté en uso.
- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No exponga el aparato a altas temperaturas ni a fuentes directas de calor.
- La batería incorporada no puede desmontarse.

- Si el producto no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, cárguelo al menos una vez cada 4 meses para evitar comprometer la vida útil de la batería.
- Al final de la vida útil del producto, la batería que contiene debe desecharse por separado de los residuos generales sin clasificar
- Elimine el producto de acuerdo con las leyes y normativas medioambientales locales.
- Ninguno de los componentes del producto puede lavarse en el lavavajillas.
- No introduzca sustancias nocivas ni aditivos (aceites perfumados) que puedan ser ingeridos accidentalmente por niños o animales domésticos.
- Mantenga el cable del aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades motoras, sensoriales o cognitivas reducidas o con experiencia y/o conocimientos insuficientes, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sean conscientes de los peligros potenciales. Los niños no deben limpiar el aparato sin la supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con el aparato.
- NO permita que las mascotas mastiquen o ingieran ningún componente. Si le preocupa el cable de alimentación, compre una funda (un protector de plástico duro) en cualquier ferretería para proteger el cable de alimentación.
- NO instale ni almacene la unidad en lugares expuestos a la intemperie o a temperaturas inferiores a 0° C/40°F.
- Debido a la gran atracción magnética de las dos partes del soporte, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Evite poner en contacto directo las dos partes del soporte magnético.
- Sujete el soporte sólo por los lados sin colocar las manos o los dedos entre las dos superficies de polaridad opuesta.
- A una distancia inferior a 5 cm (1,97 pulgadas), el imán atrae objetos metálicos y otros imanes con una gran fuerza: evite acercarse a cuchillas u objetos afilados, o a otros imanes para evitar lesiones accidentales.
- El imán puede causar daños permanentes en dispositivos electrónicos y otros objetos sensibles al campo magnético, como marcapasos cardíacos, tarjetas de crédito y llaves: mantenga siempre una distancia mínima de 30 cm (12 pulgadas).
- Cuando transporte el soporte magnético, interponga siempre el separador de cartón suministrado con él.
- A una temperatura superior a 50°C (122°F), el imán puede perder una parte o la totalidad de su energía de tracción.
- Limpie la superficie de aplicación antes de colocar el soporte magnético.
- Coloque el difusor a una distancia mínima de 30 cm de materiales inflamables.
- No inhale directamente sobre el aparato
- No deje el difusor conectado cuando esté completamente cargado



IMPORTANTE – En la Unión Europea la presencia de un contenedor sobre ruedas barreado en el producto, en la documentación o en la confección, indica que el producto no puede ser eliminado como residuo urbano mixto conforme a la Directiva UE (2012/19/EC) y a la normativa local vigente. El producto debe ser eliminado en los centros de recogida selectiva, o en un depósito autorizado para la eliminación de los residuos que derivan del desuso de los equipos eléctricos y electrónicos conforme a las leyes vigentes en el País en el que se encuentra el producto. La gestión inadecuada de este tipo de residuos puede tener impacto negativo en el ambiente y en la salud humana causado por las sustancias potencialmente peligrosas producidas por los equipos eléctricos y electrónicos. Una eliminación correcta de dichos productos contribuirá a un uso eficaz de los recursos naturales. Para mayores informaciones contacte con el vendedor del producto, con las autoridades locales competentes o con las organizaciones nacionales de los fabricantes.

Dispositivo electrónico antiolor para areneros de gatos

Este dispositivo electrónico está diseñado para eliminar los malos olores en las cajas de arena para gatos cerradas. Universal y fácil de instalar gracias a su sistema de fijación magnética, está equipado con un ventilador silencioso de alto rendimiento que recircula el aire del sanitario. El filtro reemplazable neutraliza los malos olores. Un sensor de movimiento activa automáticamente el dispositivo poco después de que el gato abandone el inodoro.

Indicador LED	Estado del indicador	Estado del indicador
Verde <i>Estado del dispositivo</i>	Apagado	Dispositivo apagado
	Parpadeo rápido	Ventilador encendido durante 2' en modo manual
	Parpadeo lento	Dispositivo encendido - 1 parpadeo cada 8 seg.: La ventilación será de 1 minuto - 2 parpadeos cada 8 seg.: La ventilación será de 2 minutos - 3 parpadeos cada 8 seg.: La ventilación será de 3 minutos
Azul <i>Sensor de movimiento</i>	Encendido	El sensor de movimiento ha detectado movimiento y el periodo de espera está en marcha antes de que se active la ventilación automática.
	Parpadeo rápido	Ventilación activa según el nivel de funcionamiento ajustado.
Rojo <i>Estado de la batería</i>	Apagado	Batería cargada
	Encendido	Carga de la batería
	Intermitente	Batería baja, recargue el dispositivo.

Estado del aparato	Acción del botón	Descripción
APAGADO	Presión corta (< 3 seg)	La ventilación se conecta durante 2 minutos (modo manual)
	Presión larga (> 3 seg)	El aparato se enciende y entra en modo de funcionamiento automático
ENCENDIDO	Presión corta (< 3 seg)	Puedo seleccionar un nivel de funcionamiento
	Presión larga (> 3 seg)	El aparato se apaga

Carga del difusor

Cargue el altavoz antes de utilizarlo por primera vez.

Enchufe el cable USB-C suministrado en la toma **(A5)** y conecte el otro extremo a un adaptador de corriente de pared (Entrada: AC 100-240V 50/60HZ - Salida: 5Vdc 1.0A no suministrado). Durante la fase de carga, el indicador luminoso ROJO **(A4)** permanecerá encendido y se apagará cuando finalice la carga.

ADVERTENCIA: No deje el altavoz conectado cuando esté completamente cargado.

Colocación del filtro de olores

- 1 Retire el portafiltro (5) del cuerpo principal (2) girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 2 Abra la bolsa que contiene el filtro (3) e introdúzcalo en el portafiltro que acaba de retirar, teniendo cuidado de no tocarlo con las manos desnudas.
- 3 Vuelva a colocar el soporte con el filtro insertado en el cuerpo principal girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
- 4 El aparato está listo para ser encendido.

Encendido, programación y posicionamiento del aparato

- Pulse el botón de encendido **A1** durante más de 3 segundos para encender el aparato, el LED verde (**A2**) parpadeará. A partir del momento en que se encienda, el sensor de movimiento se activará transcurridos 2 minutos.

- El dispositivo tiene 3 niveles de funcionamiento (intensidad baja, media y alta).

Seleccione el nivel pulsando brevemente el botón **A1**:

1 parpadeo cada 8 seg. Intensidad de ventilación BAJA: La ventilación será durante 1 minuto

2 parpadeos cada 8 seg. Intensidad de ventilación MEDIA: La ventilación será durante 2 minutos

3 parpadeos cada 8 seg. Intensidad de ventilación ALTA: La ventilación será de 3 minutos

Atención: Cuanto mayor sea el tiempo de activación de la ventilación, menor será la duración de la batería.

- Coloque el difusor (2), completo con el filtro, dentro de la unidad del inodoro en una zona alta de la tapa (Fig. 1), fijándolo en su posición con el imán (1), que se colocará fuera de la unidad del inodoro en la fijación.
- Cuando el sensor de movimiento (6) registra actividad en el interior del inodoro, el LED azul (**A3**) se enciende y, si el sensor no detecta más movimiento dentro de un retardo preestablecido, el dispositivo activará la ventilación según el nivel de funcionamiento seleccionado y el LED azul parpadeará. Si durante la ventilación el sensor vuelve a detectar movimiento, el aparato se detiene y el ciclo vuelve a empezar desde el principio.
- Para apagar el aparato, pulse el botón **A1** durante más de 3 s. El LED verde se apagará.
- Aunque esté apagado, es posible activar la ventilación pulsando brevemente el botón de encendido. En este caso, la ventilación funcionará durante un tiempo preajustado y no modificable de 2 minutos.

Cambio del filtro de olores

Se aconseja sustituir el filtro una vez agotada su eficacia, siguiendo el procedimiento indicado en el párrafo COLOCACIÓN DEL FILTRO DE OLORES.

Limpie periódicamente el prefiltro (4) y reemplácelo si es necesario, aproximadamente cada 3-4 meses.

Limpieza del aparato

Para limpiar el aparato, utilice simplemente un paño húmedo sobre la superficie exterior. Evite los productos químicos agresivos. Se recomienda limpiar una vez al mes.

NO lo lave bajo el grifo, ya que se dañarían los componentes electrónicos.

GARANTÍA Este producto y todos sus componentes y accesorios están cubiertos por la garantía dentro de los límites previstos en cláusula y los reglamentos legales vigentes. La garantía es válida sólo por defectos de fabricación e incluye la reparación o la sustitución gratuita. La garantía decae por daños o defectos causados por incuria, desgaste, uso no conforme a las indicaciones y advertencias descritas en el presente manual, accidentes, alteraciones, uso impropio, reparaciones erradas, adquisición sin comprobante de pago. Quedan excluidos de la garantía las esponjas, las empaquetaduras y los materiales filtrantes en general.

LEIA E SIGA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL ANTES DE USAR O PRODUTO

- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta da unidade de fonte de alimentação (não incluída) corresponda à tensão da rede elétrica.
- Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção, certifique-se de ter desconectado o aparelho da rede elétrica.
- Certifique-se de que sua residência esteja protegida por um disjuntor e aterramento com uma corrente que não exceda 30 mA.
- NÃO desmonte o produto, exceto os componentes indicados neste Manual do Usuário.
- NÃO opere o aparelho se ele não estiver funcionando corretamente ou se tiver sido danificado. Não tente consertar o dispositivo por conta própria.
- Certifique-se de desconectar a fonte de alimentação por segurança quando o dispositivo não estiver em uso.
- Este produto foi projetado para uso exclusivo em ambientes internos.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas ou a fontes diretas de calor.
- A bateria embutida não pode ser desmontada.
- Se o produto não for usado por um longo período de tempo, carregue-o pelo menos uma vez a cada quatro meses para evitar comprometer a vida útil da bateria.
- No final da vida útil do produto, a bateria contida no produto deve ser descartada separadamente do lixo comum não classificado
- Descarte o produto de acordo com as leis e os regulamentos ambientais locais.
- Nenhum dos componentes do produto pode ser lavado em uma máquina de lavar louça.
- Não coloque substâncias nocivas ou aditivos (óleos de fragrância) que possam ser ingeridos acidentalmente por crianças ou animais de estimação.
- Mantenha o cabo do aparelho fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades motoras, sensoriais ou cognitivas reduzidas ou com experiência e/ou conhecimento insuficientes, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do aparelho e estejam cientes dos possíveis perigos. As crianças não devem ter permissão para limpar o aparelho, a menos que sejam supervisionadas por um adulto. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- NÃO permita que animais de estimação mastiguem ou ingiram qualquer componente. Se você estiver preocupado com o cabo de alimentação, compre uma capa (um protetor de plástico rígido) em qualquer loja de ferragens para proteger o cabo de alimentação.
- NÃO instale o aparelho em locais expostos ao clima ou a temperaturas abaixo de 0° C/40°F.
- Devido à alta atração magnética das duas partes do suporte, mantenha o suporte fora do alcance de crianças.
- Evite colocar as duas partes do suporte magnético em contato direto.
- Segure o suporte apenas pelas laterais, sem colocar as mãos ou os dedos entre as duas superfícies de polaridade oposta.
- A uma distância inferior a 5 cm (1,97 polegadas), o ímã atrai objetos metálicos e outros ímãs com uma força elevada: evite aproximar-se de lâminas ou objetos afiados ou de outros ímãs para evitar ferimentos acidentais.
- O ímã pode causar danos permanentes a dispositivos eletrônicos e outros objetos sensíveis ao campo magnético, como marca-passos cardíacos, cartões de crédito e chaves: mantenha sempre uma distância de pelo menos 30 cm

(12 polegadas).

- Ao transportar o suporte magnético, sempre interponha a divisória de papelão fornecida com ele.
- Em uma temperatura acima de 50°C (122°F), o ímã pode perder parte ou toda a sua energia de tração.
- Limpe a superfície de aplicação antes de colocar o suporte magnético.
- Coloque o difusor a uma distância mínima de 30 cm de materiais inflamáveis.
- Não inale diretamente sobre o dispositivo
- Não deixe o difusor conectado quando ele estiver totalmente carregado



IMPORTANTE - Dentro da União Europeia, um símbolo de lixeira com um traço cruzado no produto, na documentação ou embalagem indica que o produto não pode ser eliminado no fluxo de resíduos domésticos, em conformidade com a Diretiva UE (2012/19/EC) e com a normativa local vigente. O produto deve ser eliminado nos centros de reciclagem ou centros de eliminação de resíduos autorizados para equipamentos elétricos e eletrônicos, em conformidade com as leis vigentes no país em que o produto se encontra. O descarte impróprio deste tipo de resíduos pode ter um impacto negativo no ambiente e na saúde humana, causada pelas substâncias potencialmente perigosas produzidas por equipamentos elétricos e eletrônicos. O descarte correto destes produtos contribuirá ainda para um uso eficaz dos recursos naturais. Mais informações estão disponíveis no revendedor do produto, autoridades locais competentes e as organizações nacionais de fabricantes.

Dispositivo eletrônico anti-odor para caixas de areia para gatos

Esse dispositivo eletrônico foi projetado para eliminar odores desagradáveis em caixas de areia fechadas para gatos. Universal e fácil de instalar graças ao seu sistema de fixação magnética, ele é equipado com um ventilador silencioso e de alto desempenho que recircula o ar no banheiro. O filtro substituível neutraliza os odores desagradáveis. Um sensor de movimento ativa automaticamente o dispositivo logo após o gato sair do banheiro.

Indicador LED	Status do indicador	Descrição
Verde <i>Status do dispositivo</i>	Desligado	Dispositivo desligado
	Piscando rapidamente	O ventilador está ligado por 2' no modo manual
	Piscando lentamente	Dispositivo ligado - 1 piscada a cada 8 segundos: A ventilação será de 1 minuto - 2 piscadas a cada 8 segundos: a ventilação será de 2 minutos - 3 piscadas a cada 8 segundos: a ventilação será de 3 minutos
Azul <i>Sensor de movimento</i>	Ligado	O sensor de movimento detectou movimento e o período de espera está em andamento antes que a ventilação automática seja ativada.
	Piscando rápido	Ventilação ativa de acordo com o nível operacional definido.

Indicador LED	Status do indicador	Descrição
Vermelho <i>Status da bateria</i>	Desligado	Bateria carregada
	Ligado	Bateria carregada
	Piscando	Bateria fraca, recarregue o dispositivo.

Status do dispositivo	Ação do botão	Descrição
DESLIGADO	Pressão curta (< 3 segundos)	A ventilação é ligada por 2 minutos (modo manual)
	Pressão longa (> 3 segundos)	O dispositivo é ligado e entra no modo de operação automático
LIGADO	Pressão curta (< 3 segundos)	Posso selecionar um nível de operação
	Pressão longa (> 3 segundos)	O dispositivo é desligado

Carregamento do difusor

Carregue o difusor antes do primeiro uso.

Conecte o cabo USB-C fornecido no soquete **(A5)** e conecte a outra extremidade a um adaptador de energia de parede (Entrada: AC 100-240V 50/60HZ - Saída: 5Vdc 1.0A não fornecido). Durante a fase de carregamento, a luz indicadora VERMELHA **(A4)** permanecerá acesa e se apagará quando o carregamento estiver concluído.

ADVERTÊNCIA: Não deixe o difusor conectado quando estiver totalmente carregado.

Inserção do filtro de odor

- 1 Remova o suporte do filtro **(5)** do corpo principal **(2)** girando-o no sentido anti-horário.
- 2 Abra a bolsa que contém o filtro **(3)** e insira-o no suporte do filtro que acabou de remover, tomando cuidado para não tocá-lo com as mãos desprotegidas.
- 3 Recoloque o suporte com o filtro inserido no corpo principal, girando-o no sentido horário.
- 4 O dispositivo agora está pronto para ser ligado.

Ligação, programação e posicionamento do dispositivo

- Pressione o botão liga/desliga **A1** por mais de 3 segundos para ligar o dispositivo; o LED verde **(A2)** piscará. A partir do momento em que for ligado, o sensor de movimento será ativado após 2 minutos.
- O dispositivo tem 3 níveis de operação (baixa, média e alta intensidade).
Selecione o nível pressionando brevemente o botão **A1**:
1 flash a cada 8 segundos Intensidade de ventilação BAIXA: A ventilação será feita por 1 minuto
2 flashes a cada 8 segundos. Intensidade MÉDIA de ventilação: A ventilação será feita por 2 minutos
3 flashes a cada 8 segundos. Intensidade de ventilação ALTA: A ventilação será de 3 minutos
Atenção: Quanto maior for o tempo de ativação da ventilação, menor será a vida útil da bateria.
- Coloque o difusor **(2)**, completo com o filtro, dentro da unidade do vaso sanitário em uma área alta da tampa (Fig. 1), fixando-o na posição com o ímã **(1)**, que deve ser colocado do lado de fora da unidade do vaso sanitário, na luminária.

- Quando o sensor de movimento (6) registra atividade dentro do vaso sanitário, o LED azul (A3) se acende e, se o sensor não detectar nenhum movimento adicional dentro de um intervalo predefinido, o dispositivo ativará a ventilação de acordo com o nível operacional selecionado e o LED azul piscará. Se, durante a ventilação, o sensor detectar movimento novamente, o dispositivo parará e o ciclo começará novamente desde o início.
- Para desligar o dispositivo, pressione o botão A1 por mais de 3 segundos. O LED verde se apagará.
- Mesmo se estiver desligado, é possível ativar a ventilação pressionando brevemente o botão liga/desliga. Nesse caso, a ventilação funcionará por uma duração predefinida e não modificável de 2 minutos.

Troca do filtro de odores

É aconselhável substituir o filtro quando sua eficácia estiver esgotada, seguindo o procedimento indicado no parágrafo INSERÇÃO DO FILTRO DE ODOR.

Limpe periodicamente o pré-filtro (4) e substitua-o se necessário, cerca de cada 3-4 meses.

Limpeza do dispositivo

Para limpar o dispositivo, basta usar um pano úmido na superfície externa. Evite produtos químicos agressivos. Recomendamos a limpeza uma vez por mês.

NÃO lave em água corrente, pois os componentes eletrônicos serão danificados.

GARANTIA Este produto e todas as suas partes e acessórios são cobertos por garantia dentro dos limites previstos neste parágrafo e os regulamentos legais atualmente em vigor. A garantia é válida somente para defeitos de fabricação e inclui reparos ou substituições dos produtos sem custo. A garantia não é válida para qualquer dano e/ou defeito causado por negligência, uso que não esteja de acordo com as indicações e avisos relatados neste manual, acidentes, adulteração, mau uso, reparos inadequados e compras não acompanhadas de uma nota fiscal.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI ZAWARTYCH W NINIEJSZYM PODRĘCZNIKU.

- Należy upewnić się, że napięcie wskazane na etykiecie zasilacza (brak w zestawie) odpowiada napięciu sieciowemu.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od zasilania sieciowego.
- Należy upewnić się, że dom jest zabezpieczony wyłącznikiem różnicowoprądowym o prądzie wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA.
- NIE WOLNO demontować produktu z wyjątkiem elementów wskazanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- NIE używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia.
- Należy pamiętać o odłączeniu zasilania w celu zapewnienia bezpieczeństwa, gdy urządzenie nie jest używane.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur lub bezpośrednich źródeł ciepła.
- Nie wolno demontować wbudowanego akumulatora.
- Jeśli produkt nie był używany przez dłuższy czas, należy ładować go co najmniej raz na 4 miesiące, aby uniknąć skrócenia żywotności baterii.
- Po zakończeniu okresu użytkowania produktu, akumulator znajdujący się w produkcie musi być utylizowany oddziel-

nie od ogólnych nieposortowanych odpadów

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska.
- Żaden z elementów produktu nie może być myty w zmywarce.
- Nie wkładać żadnych szkodliwych substancji ani dodatków (olejków zapachowych), które mogłyby zostać przypadkowo połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe.
- Kabel urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub poznawczych lub o niewystarczającym doświadczeniu i/lub wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Zwierzęta domowe NIE mogą żuć ani połykać żadnych elementów urządzenia. W przypadku obaw o przewód zasilający należy zakupić w dowolnym sklepie z artykułami żelaznymi osłonę (osłonę z twardego tworzywa sztucznego) w celu zabezpieczenia przewodu zasilającego.
- NIE WOLNO instalować ani przechowywać urządzenia w miejscach narażonych na działanie czynników atmosferycznych lub temperatur poniżej 0°C/40°F.
- Ze względu na silne przyciąganie magnetyczne dwóch części podstawy, należy trzymać ją poza zasięgiem dzieci.
- Należy unikać bezpośredniego kontaktu obu części uchwytu magnetycznego.
- Uchwyt należy trzymać wyłącznie za boki, nie wkładając ręk ani palców pomiędzy dwie powierzchnie o przeciwnej polaryzacji.
- W odległości mniejszej niż 5 cm (1,97 cala) magnes przyciąga metalowe przedmioty i inne magnesy z dużą siłą: unikaj zbliżania ostrej lub ostrych przedmiotów lub innych magnesów, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Magnes może spowodować trwałe uszkodzenie urządzeń elektronicznych i innych przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego, takich jak rozruszniki serca, karty kredytowe i klucze: należy zawsze zachować odległość co najmniej 30 cm (12 cali).
- Podczas transportu uchwytu magnetycznego należy zawsze umieszczać dołączoną do niego kartonową przekładkę.
- W temperaturze powyżej 50°C (122°F) magnes może utracić część lub całość swojej siły przyciągania
- Przed umieszczeniem uchwytu magnetycznego należy oczyścić powierzchnię aplikacji.
- Umieść dyfuzor w odległości co najmniej 30 cm od materiałów łatwopalnych.
- Nie wdychać powietrza bezpośrednio nad urządzeniem
- Nie pozostawiać podłączonego dyfuzora, gdy jest w pełni naładowany.



WAŻNE - To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EC oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzętten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy,

właściwych władz lokalnych lub organizacji odzysku sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Elektroniczny neutralizator zapachów do kuwet dla kotów

To elektroniczne urządzenie zostało zaprojektowane w celu eliminacji nieprzyjemnych zapachów w zamkniętych kuwetach dla kotów. Uniwersalne i łatwe w instalacji dzięki magnetycznemu systemowi mocowania, jest wyposażone w cichy, wysokowydajny wentylator, który recyrkułuje powietrze w toalecie. Wymienny filtr neutralizuje nieprzyjemne zapachy. Czujnik ruchu automatycznie aktywuje urządzenie wkrótce po opuszczeniu toalety przez kota.

Wskaźnik LED	Status wskaźnika	Opis
Zielony <i>Stan urządzenia</i>	Wył.	Urządzenie wyłączone
	Miga szybko	Wentylator jest włączony przez 2' w trybie ręcznym
	Wolno miga	Urządzenie włączone - 1 mignięcie co 8 sekund: wentylacja będzie trwała 1 minutę - 2 mignięcia co 8 sekund: wentylacja będzie trwała 2 minuty - 3 mignięcia co 8 sekund: wentylacja będzie trwała 3 minuty
Niebieski <i>Czujnik ruchu</i>	Włączony	Czujnik ruchu wykrył ruch i trwa okres gotowości przed aktywacją automatycznej wentylacji.
	Szybko miga	Wentylacja aktywna zgodnie z ustawionym poziomem działania.
Czerwony <i>Stan baterii</i>	Wył.	Bateria naładowana
	Włączony	Ładowanie baterii
	Miga	Niski poziom naładowania baterii, naładuj urządzenie.

Stan urządzenia	Działanie przycisku	Opis
WYŁ.	Krótkie naciśnięcie (< 3 s)	Wentylacja jest włączona przez 2 minuty (tryb ręczny)
	Długie naciśnięcie (> 3 s)	Urządzenie włącza się i przechodzi do automatycznego trybu pracy
WŁ.	Krótkie naciśnięcie (< 3 s)	Mogę wybrać poziom działania
	Długie naciśnięcie (> 3 s)	Urządzenie wyłącza się

Ładowanie dyfuzora

Przed pierwszym użyciem należy naładować dyfuzor.

Podłącz dostarczony kabel USB-C do gniazda (A5) i podłącz drugi koniec do zasilacza ściennego (wejście: AC 100-240V 50/60HZ - wyjście: 5Vdc 1.0A brak w zestawie). Podczas fazy ładowania CZERWONA lampka kontrolna (A4) pozosta-

nie zapalona i zgaśnie po zakończeniu ładowania.

OSTRZEŻENIE : Nie pozostawiać podłączonego dyfuzora, gdy jest w pełni naładowany.

Wkładanie filtra zapachów

- 1 Zdejmij uchwyt filtra (5) z korpusu (2), obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Otwórz worek zawierający filtr (3) i włóż go do wyjątego uchwyty filtra, uważając, aby nie dotknąć go gołymi rękami.
- 3 Zamocuj uchwyt z włożonym filtrem na korpusie, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- 4 Urządzenie jest teraz gotowe do włączenia.

Włączanie, programowanie i ustawianie urządzenia

- Naciśnij przycisk zasilania **A1** przez ponad 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie, zielona dioda LED (**A2**) zacznie migać. Od momentu włączenia czujnik ruchu aktywuje się po 2 minutach.
- Urządzenie posiada 3 poziomy działania (niska, średnia i wysoka intensywność).
Wybierz poziom, krótko naciskając przycisk **A1**:
1 mignięcie co 8 sek. NISKA intensywność wentylacji: Wentylacja będzie trwała 1 minutę
2 błyski co 8 sekund. ŚREDNIA intensywność wentylacji: Wentylacja będzie trwała 2 minuty
3 błyski co 8 sekund. WYSOKA intensywność wentylacji: Wentylacja będzie trwała 3 minuty
Uwaga: im dłuższy czas aktywacji wentylacji, tym krótsza żywotność baterii.
- Umieść dyfuzor (2), wraz z filtrem, wewnątrz urządzenia toaletowego w wysokiej części pokrywy (rys. 1), zabezpieczając go magnesem (1), który należy umieścić na zewnątrz urządzenia toaletowego przy uchwycie.
- Gdy czujnik ruchu (6) zarejestruje aktywność wewnątrz toalety, niebieska dioda LED (**A3**) zaświeci się, a jeśli czujnik nie wykryje dalszego ruchu w ciągu ustawionego opóźnienia, urządzenie aktywuje wentylację zgodnie z wybranym poziomem działania, a niebieska dioda LED zacznie migać. Jeśli podczas wentylacji czujnik ponownie wykryje ruch, urządzenie zatrzyma się i cykl rozpocznie się od początku.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk **A1** przez ponad 3 sekundy. Zielona dioda LED wyłączy się.
- Nawet jeśli urządzenie jest wyłączone, możliwe jest włączenie wentylacji poprzez krótkie naciśnięcie przycisku zasilania. W takim przypadku wentylacja będzie działać przez zaprogramowany, niemodyfikowalny czas 2 minut.

Wymiana filtra zapachów

Zaleca się wymianę filtra po wyczerpaniu jego skuteczności, zgodnie z procedurą wskazaną w paragrafie WŁOŻENIE FILTRA ZAPACHÓW.

Czyść regularnie filtr wstępny (4) i wymieniaj go w razie potrzeby, mniej więcej co 3-4 miesiące.

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia urządzenia wystarczy użyć wilgotnej szmatki na zewnętrznej powierzchni. Należy unikać agresywnych środków chemicznych. Zalecamy czyszczenie raz w miesiącu.

NIE myć pod bieżącą wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elementów elektronicznych.

GWARANCJA Niniejszy produkt i wszystkie jego części i akcesoria są objęte gwarancją w granicach określonych w niniejszym ustępie oraz aktualnie obowiązującymi przepisami prawnymi. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady powstałe w procesie produkcji i obejmuje bezpłatną naprawę lub wymianę. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku: niedbałości bądź nieuwagi użytkownika, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem lub niezgodnie z uwagami zamieszczonymi w niniejszej instrukcji, wypadku, manipulowania przy urządzeniu oraz nieprawidłowej naprawy.

Гаранцыя не абавязвае габэк, усцзелек, вккладфв филтрацыяных. Гаранцыя ясть важна выключна з дафачфвным ра-
чункам спрдажы.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ ДАННОГО РУКОВОДСТВА

- Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке блока питания (не входит в комплект), соответствует напряжению в сети.
- Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Убедитесь, что ваш дом защищен автоматическим выключателем утечки на землю с током срабатывания не более 30 мА.
- НЕ разбирайте прибор, за исключением компонентов, указанных в данном руководстве пользователя.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать прибор, если он не работает должным образом или поврежден. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор.
- В целях безопасности обязательно отключайте электропитание, когда прибор не используется.
- Этот прибор предназначен только для использования в помещении.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур или прямых источников тепла.
- Встроенный аккумулятор нельзя разбирать.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, заряжайте его не реже одного раза в 4 месяца, чтобы не сократить срок службы батареек.
- По окончании срока службы изделия содержащийся в нем аккумулятор должен быть утилизирован отдельно от общего несортированного мусора.
- Утилизируйте изделие в соответствии с местными экологическими законами и нормами.
- Ни один из компонентов изделия нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не кладите в прибор вредные вещества или добавки (ароматические масла), которые могут случайно попасть в организм детей или домашних животных.
- Храните кабель прибора в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Данным прибором могут пользоваться дети не моложе 8 лет, а также лица с ограниченными двигательными, сенсорными или когнитивными способностями или недостаточным опытом и/или знаниями при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и знают о возможных опасностях. Дети не должны допускаться к чистке прибора без присмотра взрослых. Дети не должны играть с прибором.
- Не позволяйте домашним животным грызть или проглатывать какие-либо компоненты. Если вы опасаетесь за шнур питания, приобретите в любом хозяйственном магазине оболочку (жесткий пластиковый защитный кожух) для защиты шнура питания.
- НЕ устанавливайте и не храните устройство в местах, подверженных атмосферным воздействиям или при температуре ниже 0° C/40°F.
- Из-за сильного магнитного притяжения двух частей подставки храните ее в недоступном для детей месте.
- Избегайте прямого контакта двух частей магнитного держателя.
- Держите держатель только за боковые стороны, не помещая руки или пальцы между двумя поверхностями противоположной полярности.
- На расстоянии менее 5 см (1,97 дюйма) магнит притягивает металлические предметы и другие магниты с

большой силой: избегайте приближения к лезвиям или острым предметам, а также к другим магнитам во избежание случайных травм.

- Магнит может нанести необратимый ущерб электронным устройствам и другим предметам, чувствительным к магнитному полю, таким как кардиостимуляторы, кредитные карты и ключи: всегда держите расстояние не менее 30 см (12 дюймов).
- При транспортировке магнитного держателя всегда вставляйте в него прилагаемую картонную перегородку.
- При температуре выше 50°C (122°F) магнит может потерять часть или всю свою энергию притяжения.
- Перед установкой магнитного держателя очистите поверхность, на которую будет произведена установка.
- Размещайте диффузор на расстоянии не менее 30 см от легковоспламеняющихся материалов.
- Не вдыхайте воздух непосредственно над устройством.
- Не оставляйте диффузор подключенным к сети, если он полностью заряжен



ВАЖНО! – В пределах Европейского Союза наличие перечеркнутого мусорного контейнера на колесах на продукции, документации или на упаковке, указывает на запрет утилизации вышеуказанного вместе со смешанными бытовыми отходами, в соответствии с Директивой ЕС (2012/19/ЕС) и действующего национального законодательства. Продукция должна утилизироваться в сборных пунктах дифференцированных отходов или в авторизованных местах складирования и утилизации отходов электрического и электронного оборудования, в соответствии с действующим законодательством Страны нахождения продукции. Неправильное обращение с отходами подобного типа может вызвать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциально опасных материалов, вырабатываемых электрическим и электронным оборудованием. Кроме того, правильная утилизация подобных материалов способствует эффективному использованию природных ресурсов. Дополнительную информацию можно получить у поставщика продукции, в местных компетентных органах и национальных организациях производителей.

Электронное устройство против запаха для кошачьих туалетов

Это электронное устройство предназначено для устранения неприятных запахов в закрытых кошачьих туалетах. Универсальное и простое в установке благодаря магнитной системе крепления, оно оснащено бесшумным, высокопроизводительным вентилятором, который рециркулирует воздух в туалете. Сменный фильтр нейтрализует неприятные запахи. Датчик движения автоматически активирует устройство сразу после того, как кошка покидает туалет.

Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор	Описание
Зеленый <i>Состояние устройства</i>	Выключено	Устройство выключено
	Быстрое мигание	Вентилятор включен на 2' в ручном режиме
	Медленное мигание	Устройство включено - 1 мигание каждые 8 сек: вентиляция будет длиться 1 минуту - 2 мигания каждые 8 секунд: вентиляция будет длиться 2 минуты - 3 вспышки каждые 8 секунд: вентиляция будет длиться 3 минуты

Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор	Описание
Голубой <i>Датчик движения</i>	Включен	Датчик движения обнаружил движение, и перед включением автоматической вентиляции идет период ожидания.
	Быстрое мигание	Вентиляция активна в соответствии с установленным рабочим уровнем.
Красный <i>Состояние батареи</i>	Выключено	Аккумулятор заряжен
	Включен	Зарядка аккумулятора
	Мигание	Аккумулятор разряжен, перезарядите устройство.

Состояние устройства	Действие кнопки	Описание
ВЫКЛ	Кратковременное давление (< 3 сек)	Вентиляция включена на 2 минуты (ручной режим)
	Длительное давление (> 3 сек)	Прибор включается и переходит в автоматический режим работы
ВКЛ	Кратковременное давление (< 3 сек)	Я могу выбрать уровень работы
	Длительное давление (> 3 сек)	Прибор выключается

Зарядка диффузора

Перед первым использованием зарядите диффузор.

Вставьте прилагаемый кабель USB-C в гнездо (A5) и подключите другой конец к настенному адаптеру питания (вход: AC 100-240V 50/60HZ – выход: 5Vdc 1.0A, не входит в комплект). Во время зарядки КРАСНЫЙ индикатор (A4) будет гореть и погаснет по окончании зарядки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: D: Не оставляйте диффузор подключенным, когда он полностью заряжен.

Установка фильтра для удаления запахов

- 1 Снимите держатель фильтра (5) с основного корпуса (2), повернув его против часовой стрелки.
- 2 Откройте пакет с фильтром (3) и вставьте его в только что снятый держатель фильтра, стараясь не касаться его голыми руками.
- 3 Установите держатель со вставленным фильтром на основной корпус, повернув его по часовой стрелке.
- 4 Теперь прибор готов к включению.

Включение, программирование и позиционирование устройства

- Для включения прибора нажмите кнопку питания A1 и удерживайте ее более 3 секунд, при этом будет мигать зеленый светодиод (A2).
С момента включения датчик движения активируется через 2 минуты.
- Устройство имеет 3 уровня работы (низкая, средняя и высокая интенсивность).

Выберите уровень, кратковременно нажав кнопку **A1**:

1 вспышка каждые 8 сек. Низкая интенсивность вентиляции: Вентиляция будет осуществляться в течение 1 минуты.

2 вспышки каждые 8 сек. **СРЕДНЯЯ** интенсивность вентиляции: Вентиляция будет осуществляться в течение 2 минут

3 вспышки каждые 8 сек. Высокая интенсивность вентиляции: Вентиляция будет осуществляться 3 минуты.

Внимание: чем дольше время активации вентиляции, тем меньше срок службы батареи.

Поместите диффузор (**2**) в комплекте с фильтром внутрь туалета в высокую часть крышки (рис. 1), зафиксировав его магнитом (**1**), который должен быть расположен снаружи туалета на креплении.

- Когда датчик движения (**6**) регистрирует активность внутри туалета, загорается синий светодиод (**A3**), и если датчик не обнаружит дальнейшего движения в течение заданной задержки, устройство активирует вентиляцию в соответствии с выбранным уровнем работы, и синий светодиод начинает мигать. Если во время вентиляции датчик снова обнаружит движение, устройство остановится, и цикл начнется с самого начала.
- Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку **A1** более чем на 3 секунды. Зеленый светодиод выключится.
- Даже если прибор выключен, можно активировать вентиляцию, кратковременно нажав кнопку питания. В этом случае вентиляция будет работать в течение заданной, не изменяемой продолжительности 2 минут.

Замена фильтра для удаления запахов

Рекомендуется заменить фильтр после того, как его эффективность будет исчерпана, следуя процедуре, указанной в пункте **УСТАНОВКА ФИЛЬРА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ЗАПАХОВ**.

Периодически очищайте предварительный фильтр (**4**) и при необходимости заменяйте его примерно каждые 3-4 месяца.

Очистка устройства

Чтобы очистить прибор, просто протрите его внешнюю поверхность влажной тканью. Избегайте агрессивных химических средств. Мы рекомендуем проводить чистку раз в месяц.

НЕ мойте устройство под проточной водой, так как это приведет к повреждению электронных компонентов.

ГАРАНТИЯ На этот продукт и все его части и аксессуары распространяется гарантия в пределах, предусмотренных настоящим пунктом и действующими правовыми нормами. Гарантия распространяется только на производственный брак и предполагает их бесплатный ремонт или замену. Гарантия не распространяется на поломки или повреждения, вызванные халатностью, использованием, не предусмотренным инструкциями, изложенными в данном руководстве, несчастными случаями, изменениями, неправильным использованием, неправильным ремонтом и при отсутствии квитанции. Гарантия не распространяется на губки, уплотнительный блок и фильтрационные вещества.

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE A DODRŽIAVAJTE POKYNY UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE

- Uistite sa, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím vo vašom domácom elektrickom rozvode.
- Pred vykonávaním akejkoľvek údržby sa uistite, že ste spotrebič odpojili od elektrickej siete.
- "Pred zapnutím sa presvedčte či váš elektrický obvod je chránený automatickým bezpečnostným ističom (alebo samostatnou poistkou), ktorej

operačný prúd nepresahuje 30 mA.”

- Výrobok NEDEMONTUJTE s výnimkou komponentov uvedených v tejto používateľskej príručke.
- NEPOUŽÍVAJTE spotrebič, ak nefunguje správne alebo bol poškodený. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami.
- Keď zariadenie nepoužívate tak ho z bezpečnostných dôvodov vypnite/odpojte.
- Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.
- Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám ani priamym zdrojom tepla.
- Zabudovanú batériu nie je možné demontovať.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíval, nabíjajte ho aspoň raz za 4 mesiace, aby ste predišli ohrozeniu životnosti batérie.
- Po skončení životnosti výrobku sa batéria z výrobku musí zlikvidovať oddelene od všeobecného netriedeného odpadu
- Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi o ochrane životného prostredia.
- Žiadnu zo súčastí výrobku nemožno umývať v umývačke riadu.
- Nevkladajte do výrobku žiadne škodlivé látky alebo prísady (vonné oleje), ktoré by mohli náhodne prehltnúť deti alebo domáce zvieratá.
- Kábel spotrebiča uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými motorickými, zmyslovými alebo kognitívnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé možných nebezpečenstiev. Deti nesmú čistiť spotrebič bez dozoru dospeléj osoby. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nedovoľte domácim zvieratám, aby rozhrýzli alebo prehltli akékoľvek súčasti produktu. Ak máte obavy o napájací kábel, zakúpte si v železiarstve kryt (tvrdý plastový chránič) na ochranu napájacieho kábla.
- Prístroj NEINŠTALUJTE ani neskladujte na miestach vystavených poveternostným vplyvom alebo teplotám nižším ako 0 °C/40 °F.
- Kvôli vysokému magnetickému ťahu dvoch častí stojana udržiajte stojan mimo dosahu detí.
- Zabráňte priamemu kontaktu oboch častí magnetického stojana.
- Držiak držte len za jeho strany bez toho, aby ste medzi dva povrchy opačnej polarít vkladali ruky alebo prsty.
- Vo vzdialenosti menšej ako 5 cm (1,97 palca) magnet priťahuje kovové predmety a iné magnety veľkou silou: aby ste sa vyhlí náhodnému poraneniu, nepribližujte sa k ostrým predmetom alebo k iným magnetom.
- Magnet môže spôsobiť trvalé poškodenie elektronických zariadení a iných predmetov citlivých na magnetické pole, ako sú kardiostimulátory, kreditné karty a kľúče: vždy dodržiajte vzdialenosť aspoň 30 cm (12 palcov).
- Pri preprave magnetického držiaka vždy vložte dodanú kartónovú priehradku.
- Pri teplote nad 50 °C (122 °F) môže magnet stratiť časť alebo všetku svoju ťažnú energiu.
- Pred umiestnením magnetického držiaka očistite povrch aplikácie.
- Difúzor umiestnite v minimálnej vzdialenosti 30 cm od horľavých materiálov.
- Nevdychujte priamo do zariadenia
- Nenechávajte difúzer pripojený, keď je plne nabitý



DOLEŽITÉ – V rámci Európskej únie, symbol vyznačený preškrtnutého smetného koša s kolesami na výrobku, v dokumentácii alebo na obale označuje, že výrobok nesmie byť likvidovaný s bežným komunálnym odpadom v domácnosti, v súlade so smernicou EÚ 2012/19/EC a s platnými miestnymi nariadeniami. Výrobok musí byť zlikvidovaný v recyklačných strediskách alebo oprávnených strediskách pre likvidáciu odpadu elektrických a elektronických zariadení, v súlade s právnymi predpismi platnými v krajine, kde výrobok sa nachádza.

Nesprávna likvidácia tohto druhu výrobku môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, zapríčinené možnými nebezpečnými látkami, vyvolenými elektrickým zariadením. Správna likvidácia takýchto výrobkov taktiež prispieje k účinnému použitiu prírodných zdrojov. Ďalšie informácie sú k dispozícii u predajcu výrobku, príslušných miestnych orgánov a národných výrobných organizáciách.

Elektronické zariadenie proti zápachu pre mačacie toalety

Toto elektronické zariadenie je určené na odstránenie nepríjemného zápachu v uzavretých mačacích záchodoch. Je univerzálne a ľahko sa inštaluje vďaka magnetickému upevňovaciemu systému a je vybavené tichým, vysoko výkonným ventilátorom, ktorý recirkuluje vzduch v toalete. Vymeniteľný filter neutralizuje nepríjemné pachy. Snímač pohybu automaticky aktivuje zariadenie krátko po tom, ako mačka opustí toaletu.

LED indikátor	Stav indikátora	Popis
Zelená <i>Stav zariadenia</i>	Vypnuté	Zariadenie vypnuté
	Rýchlo bliká	Ventilátor je zapnutý 2' v manuálnom režime
	Pomalé blikanie	Zariadenie je zapnuté - 1 bliknutie každých 8 sekúnd: Vetranie bude trvať 1 minútu - 2 bliknutia každých 8 sekúnd: vetranie bude trvať 2 minúty - 3 bliknutia každých 8 sekúnd: Vetranie bude trvať 3 minúty
Modrá <i>Snímač pohybu</i>	Zapnuté	Snímač pohybu zistil pohyb a pred aktiváciou automatického vetrania beží pohotovostný režim.
	Rýchle blikanie	Vetranie aktívne podľa nastavenej prevádzkovej úrovne.
Červená <i>Stav batérie</i>	Vypnuté	Batéria je nabitá
	Zapnuté	Batéria sa nabíja
	Bliká	Batéria je vybitá, nabite zariadenie.

Stav zariadenia	Činnosť tlačidla	Popis
VYPNUTÉ	Krátke stlačenie (< 3 s)	Vetranie je zapnuté na 2 minúty (manuálny režim)
	Dlhé stlačenie (> 3 s)	Zariadenie sa zapne a prejde do automatického prevádzkového režimu
ZAPNUTÉ	Krátke stlačenie (< 3 s)	Môžem si vybrať úroveň fungovania
	Dlhé stlačenie (> 3 s)	Zariadenie sa vypne

Nabíjanie difúzora

Pred prvým použitím difúzér nabite.

Pripojte dodaný kábel USB-C do zásuvky **(A5)** a druhý koniec pripojte k sieťovému napájaciemu adaptéru (vstup: AC 100-240V 50/60HZ – výstup: 5Vdc 1,0A, nie je súčasťou dodávky). Počas fázy nabíjania zostane svietiť ČERVENÝ indikátor **(A4)** a po dokončení nabíjania zhasne.

VAROVANIE : Nenechávajte difúzor pripojený, keď je plne nabitý.

Vloženie pachového filtra

1 Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek vyberte držiak filtra **(5)** z hlavného telesa **(2)**.

2 Otvorte vrecko obsahujúce filter **(3)** a vložte ho do práve vybratého držiaka filtra, pričom dávajte pozor, aby ste sa ho nedotkli holými rukami.

3 Nasadte držiak s vloženým filtrom späť na hlavné teleso otočením v smere hodinových ručičiek.

4 Zariadenie je teraz pripravené na zapnutie.

Zapnutie, programovanie a umiestnenie zariadenia

– Stlačením tlačidla napájania **A1** na viac ako 3 sekundy zapnete zariadenie, zelená LED dióda **(A2)** bude blikať.

Od momentu zapnutia sa po 2 minútach aktivuje snímač pohybu.

– Zariadenie má 3 úrovne prevádzky (nízka, stredná a vysoká intenzita).

Úroveň zvolíte krátkym stlačením tlačidla **A1**:

1 bliknutie každých 8 sekúnd. NÍZKA intenzita vetrania: Vetranie bude trvať 1 minútu.

2 bliknutia každých 8 sekúnd. STREDNÁ intenzita vetrania: Vetranie bude trvať 2 minúty.

3 bliknutia každých 8 sekúnd. VYSOKÁ intenzita vetrania: Vetranie bude trvať 3 minúty

Pozor: čím dlhší je čas aktivácie vetrania, tým kratšia je životnosť batérie.

Umiestnite difúzor **(2)** spolu s filtrom do vnútra WC jednotky na vyvýšenú plochu veka (obr. 1) a zaistite ho v polohe pomocou magnetu **(1)**, ktorý má byť umiestnený mimo WC jednotky pri úchytku.

– Keď snímač pohybu **(6)** zaregistruje aktivitu vo vnútri toalety, rozsvieti sa modrá LED dióda **(A3)**, a ak snímač nezaznamená ďalší pohyb v rámci nastaveného oneskorenia, zariadenie aktivuje vetranie podľa zvoleného prevádzkového stupňa a modrá LED dióda začne blikať. Ak počas vetrania snímač opäť zaznamená pohyb, zariadenie sa zastaví a cyklus sa začne znova od začiatku.

– Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte tlačidlo **A1** na viac ako 3 sekundy. Zelená LED dióda sa vypne.

Aj keď je vypnutý, môžete aktivovať vetranie krátkym stlačením vypínača. V tomto prípade bude vetranie fungovať na vopred nastavenú, nemeniteľnú dobu 2 minút.

Výmena pachového filtra

Odporúčame vymeniť pachový filter po ukončení jeho účinnosti postupom uvedeným v odseku VLOŽENIE PACHOVÉHO FILTRA.

Pravidelne čistite predfilter **(4)** a v prípade potreby ho vymeňte približne každé 3–4 mesiace.

Čistenie zariadenia

Na čistenie vonkajšieho povrchu zariadenia jednoducho použite vlhkú handričku.. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám. Odporúčame čistiť raz za mesiac.

NEUMÝVAJTE pod tečúcou vodou, pretože by sa poškodili elektronické komponenty.

ZÁRUKA Na tento produkt a všetky jeho diely a príslušenstvo sa vzťahuje záruka v rámci limitov stanovených v tomto

odseku v súlade s platnými právnymi predpismi. Záruka sa vzťahuje len na výrobné vady a zahŕňa opravy alebo výmenu bez nákladov. Záruka sa nevzťahuje na škody a poruchy zapríčinené zanedbaním, opotrebením, používaním v rozpore s návodom a upozorneniami uvedenými v tomto návode, nehodami, nesprávnou manipuláciou, zneužitím, nenáležitými opravami a ani na predaj, pri ktorom nedošlo k vydaniu príjmového dokladu. Záruka sa nevzťahuje na spongie, tesnenia a filtračný materiál.

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE POKYNY UVEDENÉ V TOMTO NÁVODU K OBSLUZE

- Ujistěte se, zda se napětí uvedené na zařízení shoduje s napětím ve vašem domácím elektrickém rozvodu.
- Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že jste spotřebič odpojili od elektrické sítě.
- Před zapnutím sa přesvědčte či váš elektrický obvod je chránený automatickým bezpečnostným ističom (alebo samostatnou poistkou), ktorej operačný prúd nepresahuje 30 mA.
- Výrobek NEDEMONTUJTE s výjimkou součástí uvedených v tomto návodu k použití.
- NEPOUŽÍVEJTE spotřebič, pokud nefunguje správně nebo byl poškozen. Nepokoušejte se přístroj sami opravovat.
- Když zařízení nepoužíváte tak ho z bezpečnostních důvodů vypněte/odpojte.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám nebo přímým zdrojům tepla.
- Vestavěnou baterii nelze rozebrat.
- Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, nabíjejte jej alespoň jednou za 4 měsíce, aby nedošlo k ohrožení životnosti baterie.
- Po skončení životnosti výrobku musí být baterie z výrobku zlikvidována odděleně od běžného netříděného odpadu.
- Výrobek zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy o ochraně životního prostředí.
- Žádnou ze součástí výrobku nelze mýt v myčce nádobí.
- Nevkládejte do výrobku žádné škodlivé látky nebo přísady (vonné oleje), které by mohly náhodně spolknout děti nebo domácí zvířata.
- Kabel spotřebiče uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými motorickými, smyslovými nebo kognitivními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy možných nebezpečí. Děti nesmí čistit spotřebič, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby. Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- NEDOVOLTE domácím zvířatům žvýkat nebo požívat jakékoli součásti produktu. Pokud máte obavy o napájecí kabel, zakupte si v železářství kryt (tvrdý plastový chránič), který napájecí kabel ochrání.
- Přístroj NEUMÍSTĚJTE ani neskladujte na místech vystavených povětrnostním vlivům nebo teplotám nižším než 0 °C/40 °F.
- Vzhledem k vysoké magnetické přitažlivosti obou částí stojanu jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte přímému kontaktu obou částí magnetického držáku.
- Držte držák pouze za jeho strany, aniž byste vkládali ruce nebo prsty mezi dva povrchy opačné polarity.
- Ve vzdálenosti menší než 5 cm (1,97 palce) magnet přitahuje kovové předměty a jiné magnety velkou silou: nepřibližujte se k čepelím nebo ostrým předmětům, ani k jiným magnetům, aby nedošlo k náhodnému zranění.
- Magnet může způsobit trvalé poškození elektronických zařízení a jiných předmětů citlivých na magnetické pole, jako

jsou kardiostimulátory, kreditní karty a klíče: vždy dodržujte vzdálenost alespoň 30 cm (12 palců).

- Při přepravě magnetického držáku vždy vložte dodanou kartonovou příhrádku.
- Při teplotě nad 50 °C (122 °F) může magnet ztratit část nebo veškerou svou tažnou energii.
- Před umístěním magnetického držáku očistěte povrch aplikace.
- Difuzor umístěte do minimální vzdálenosti 30 cm od hořlavých materiálů.
- Nevdechujte přímo do zařízení
- Nenechávejte difuzér připojený, pokud je plně nabitý



DŮLEŽITÉ – V rámci Evropské unie, přeškrtnutý symbol smetného koše na výrobku, v dokumentaci nebo na obalu znamená, že produkt nesmí být likvidován s běžným komunálním odpadem, v souladu se směrnicí EU 2012/19/EC a platných místních předpisů. Výrobek musí být zlikvidován v recyklačních centrech nebo autorizovaných střediskách pro likvidaci odpadu elektrických a elektronických zařízení, v souladu s právními předpisy platnými v zemi, kde se nachází produkt. Nesprávná likvidace tohoto druhu odpadu může mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, způsobené potenciálně nebezpečných látek, které produkují elektrický a elektronické zařízení. Správná likvidace těchto výrobků bude rovněž přispívat k efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace jsou k dispozici u prodejce výrobku, příslušných místních orgánů a organizací národní výrobce.

Elektronické zařízení proti zápachu pro kočičí toalety

Toto elektronické zařízení je určeno k odstranění nepříjemného zápachu v uzavřených kočičích toaletách. Je univerzální a snadno se instaluje díky magnetickému upevňovacímu systému a je vybaveno tichým, vysoce výkonným ventilátorem, který recirkuluje vzduch v toaletě. Vyměnitelný filtr neutralizuje nepříjemné pachy. Senzor pohybu automaticky aktivuje zařízení krátce poté, co kočka opustí toaletu.

LED indikátor	Stav indikátoru	Popis
Zelená <i>Stav zařízení</i>	Vypnuto	Zařízení vypnuto
	Rychle bliká	Ventilátor je zapnutý po dobu 2' v manuálním režimu
	Pomalé blikání	Zařízení je zapnuto - 1 bliknutí každých 8 s: Větrání bude trvat 1 minutu. - 2 bliknutí každých 8 s: Větrání bude trvat 2 minuty. - 3 bliknutí každých 8 s: Větrání bude trvat 3 minuty
Modrá <i>Snímač pohybu</i>	Zapnuto	Snímač pohybu detekoval pohyb a před aktivací automatického větrání běží pohotovostní doba.
	Rychlé blikání	Větrání aktivní podle nastavené provozní úrovně.

LED indikátor	Stav indikátoru	Popis
Modrá <i>Snímač pohybu</i>	Vypnuto	Baterie je nabitá
	Zapnuto	Baterie se nabíjí
	Bliká	Baterie je vybitá, dobijte zařízení.

Stav zařízení	Činnost tlačítka	Popis
VYPNUTO	Krátký stisk (< 3 s)	Větrání je zapnuto po dobu 2 minut (manuální režim).
	Dlouhý stisk (> 3 s)	Přístroj se zapne a přejde do automatického provozního režimu.
ZAPNUTO	Krátký stisk (< 3 s)	Můžu si vybrat úroveň fungování
	Dlouhý stisk (> 3 s)	Zařízení se vypne

Nabíjení difuzoru

Před prvním použitím difuzér nabijte.

Zapojte dodaný kabel USB-C do zásuvky (A5) a druhý konec připojte k síťovému adaptéru (vstup: AC 100-240V 50/60HZ – výstup: 5Vdc 1,0A, není součástí dodávky). Během fáze nabíjení zůstane svítit ČERVENÁ kontrolka (A4) a po dokončení nabíjení zhasne.

VAROVÁNÍ : D: Nenechávejte difuzér připojený, pokud je plně nabitý.

Vložení pachového filtru

- 1 Vyjměte držák filtru (5) z hlavního tělesa (2) otočením proti směru hodinových ručiček.
- 2 Otevřete sáček obsahující filtr (3) a vložte jej do právě vyjmutého držáku filtru, přičemž dávejte pozor, abyste se ho nedotkli holými rukama.
- 3 Nasadte držák s vloženým filtrem zpět na hlavní těleso otočením ve směru hodinových ručiček.
- 4 Přístroj je nyní připraven k zapnutí.

Zapnutí, programování a umístění zařízení

- Stisknutím tlačítka napájení A1 na dobu delší než 3 s zapnete zařízení, zelená LED dioda (A2) začne blikat.

Od okamžiku zapnutí se po 2 minutách aktivuje snímač pohybu.

- Zařízení má 3 úrovně provozu (nízká, střední a vysoká intenzita).

Úroveň zvolíte krátkým stisknutím tlačítka A1:

1 bliknutí každých 8 s. NÍZKÁ intenzita větrání: Větrání bude probíhat po dobu 1 minuty.

2 bliknutí každých 8 sec. STŘEDNÍ intenzita větrání: Větrání bude trvat 2 minuty

3 bliknutí každých 8 s. VYSOKÁ intenzita větrání: Větrání bude trvat 3 minuty

Pozor: Čím delší je doba aktivace větrání, tím kratší je životnost baterie.

Umístěte difuzor (2) spolu s filtrem dovnitř WC jednotky na vyvýšenou plochu víka (obr. 1) a zajistěte jej v poloze pomocí magnetu (1), který má být umístěn mimo WC jednotky u uchytu.

Jakmile snímač pohybu (6) zaznamená aktivitu uvnitř toalety, rozsvítí se modrá LED dioda (A3), a pokud snímač

nezaznamená další pohyb během předem nastaveného zpoždění, zařízení aktivuje větrání podle zvoleného provozního stupně a modrá LED dioda začne blikat. Pokud během větrání čidlo opět zaznamená pohyb, zařízení se zastaví a cyklus začne znovu od začátku.

- Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko **A1** na dobu delší než 3 s. Zelená LED dioda zhasne. I když je vypnutý, můžete aktivovat větrání krátkým stisknutím vypínače. V tomto případě bude větrání fungovat na předem nastavenou, neměnitelnou dobu 2 minut.

Výměna pachového filtru

Doporučujeme vyměnit pachový filtr po ukončení jeho účinnosti postupem uvedeným v odstavci VLOŽENÍ PACHOVÉHO FILTRU.

Pravidelně čistěte předfiltr **(4)** a v případě potřeby jej vyměňte zhruba každé 3-4 měsíce.

Čištění zařízení

K čištění vnějšího povrchu zařízení jednoduše použijte vlhký hadřík. Vyhněte se agresivním chemickým přípravkům. Doporučujeme čistit jednou za měsíc.

NEUMÝVEJTE pod tekoucí vodou, protože by došlo k poškození elektronických součástek.

ZÁRUKA Na tento produkt a všechny jeho díly a příslušenství se vztahuje záruka v rámci limitů stanovených v tomto odstavci v souladu s platnými právními předpisy. Záruka se vztahuje jen na výrobní vady a zahrnuje opravy nebo výměnu bez nákladů. Záruka se nevztahuje na škody a poruchy zapříčiněné zanedbáním, opotřebením, používáním v rozporu s návodem a upozorněními uvedenými v tomto návodu, nehodami, nesprávnou manipulací, zneužitím, nenáležitými opravami a ani na prodej, při kterém nedošlo k vydání příjmového dokladu. Záruka se nevztahuje na houby, těsnění a filtrační materiál.

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS KÖVESSE AZ EBBEN A KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ UTASÍTÁSOKAT.

- Győződjön meg arról, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik az otthoni elektromos rendszer feszültségével.
- A karbantartási munkák elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a hálózati feszültségről.
- Bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy elektromos áramkörét védi egy automatikus biztonsági megszakító (vagy külön biztosíték), amelynek üzemi árama nem haladja meg a 30 mA-t.
- NE szerelje szét a terméket, kivéve a jelen használati útmutatóban feltüntetett alkatrészeket.
- NE működtesse a készüléket, ha az nem működik megfelelően vagy megsérült. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.
- Ha nem használja a készüléket, biztonsági okokból kapcsolja ki/húzza ki a konnektorból.
- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen hőforrásnak.
- A beépített akkumulátor nem szerelhető szét.
- Ha a termék hosszabb ideig nem használatos, legalább 4 havonta egyszer töltsen fel, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának csökkenését.
- A termék élettartamának végén a termékben található akkumulátort az általános, válogatatlan hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.
- A terméket a helyi környezetvédelmi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

- A termék egyik alkatrésze sem mosható mosogatógépben.
- Ne tegyen bele olyan káros anyagokat vagy adalékanyagokat (illóolajokat), amelyeket gyermekek vagy háziállatok véletlenül lenyelhetnek.
- Tartsa a készülék kábelét 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ezt a készüléket 8 év alatti gyermek, valamint csökkent motorikus, érzékszervi vagy kognitív képességekkel rendelkező, illetve nem megfelelő tapasztalattal vagy tudással rendelkező személy csak felnőtt felügyelete mellett használhatja, feltéve ha kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel. Gyermekek nem tisztíthatják a készüléket felnőtt felügyelete nélkül. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- NEM szabad megengedni, hogy a háziállatok megrágnák vagy lenyeljék az alkatrészeket. Ha aggódik a tápkábel miatt, vásároljon bármelyik barkácsboltban egy burkolatot (kemény műanyag védőburkolatot) a tápkábel védelmére.
- NE telepítse vagy tárolja a készüléket olyan helyen, amely ki van téve az időjárásnak vagy 0° C/40°F alatti hőmérsékletnek.
- Az állvány két részének nagy mágneses vonzása miatt tartsa az állványt gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Kerülje a mágneses tartó két részének közvetlen érintkezését.
- Csak az oldalánál fogva fogja meg a tartót anélkül, hogy kezét vagy ujjait a két ellentétes polaritású felület közé helyezné.
- 5 cm-nél kisebb távolságban a mágnes nagy erővel vonzza a fémtárgyakat és más mágneseket: a véletlen sérülések elkerülése érdekében kerülje a pengék vagy éles tárgyak, illetve más mágnesek megközelítését.
- A mágnes maradó árosodást okozhat az elektronikus eszközökben és más, a mágneses mezőre érzékeny tárgyakban, például szívritmus-szabályozókban, hitelkártyákban és kulcsokban: mindig tartson legalább 30 cm (12 hüvelyk) távolságot.
- A mágneses tartó szállításakor mindig helyezze be a mellékelt karton rekeszt.
- 50°C (122°F) feletti hőmérsékleten a mágnes elveszítheti a húzóenergiájának egy részét vagy az egészét.
- A mágnesstartó elhelyezése előtt tisztítsa meg az alkalmazási felületet.
- Helyezze a mágnesstartót legalább 30 cm távolságra a gyúlékony anyagoktól.
- Ne lélegezzen közvetlenül a készülék fölé.
- Ne hagyja a diffúzort csatlakoztatva, ha teljesen feltöltött állapotban van.



FONTOS – Az Európai Unió belüli, egy áthúzott kerek személtáda szimbóluma a terméken, a dokumentáción vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladék közé dobni az uniós irányelv 2012/19/EC és az aktuális helyi előírások szerint. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító központjaiban, illetve a meghatalmazott hulladéklerakó központokban kell megsemmisíteni, a hatályos jogszabályok szerint, azokban az országokban, ahol a termék megtalálható. Az ilyen típusú termékek helytelen megsemmisítése negatív hatással bír a környezetre és az emberi egészségre, amelyet az elektromos és elektronikus berendezések lehetséges mérgező anyagai okozhatnak. Ezen termékek megfelelő megsemmisítésével hozzájárulhat a természeti erőforrások hatékony felhasználásához. További információt a termékről a kiskereskedőnél, az illetékes helyi hatóságoknál, illetve a nemzeti gyártó szervezeteknél kaphat.

Elektronikus szagtalanító készülék macskaalomok számára

Ez az elektronikus készülék a zárt macskaalom kellemetlen szagának megszüntetésére szolgál. Univerzális és a mágneses rögzítési rendszernek köszönhetően könnyen felszerelhető, és egy csendes, nagy teljesítményű ventilátorral van felszerelve, amely visszavezeti a levegőt a WC-be. A cserélhető szűrő semlegesíti a kellemetlen szagokat. A mozgásérzékelő automatikusan aktiválja a készüléket, röviddel azután, hogy a macska elhagyja a WC-t.

LED-es kijelző	Jelző állapota	Leírás
Zöld <i>A készülék állapota</i>	Ki	Kikapcsolt készülék
	Gyorsan villog	A ventilátor 2' hosszúságúra van bekapcsolva kézi üzemmódban
	Lassan villog	A készülék be van kapcsolva - 1 villogás 8 másodpercenként: A szellőztetés 1 percig tart. - 2 villogás 8 másodpercenként: A szellőztetés 2 percig tart. - 3 villogás 8 másodpercenként: A szellőztetés 3 percig tart
Kék <i>Mozgásérzékelő</i>	Bekapcsolva	A mozgásérzékelő mozgást érzékelt, és az automatikus szellőztetés bekapcsolása előtt a készülék készenléti állapotban van.
	Gyorsan villogó	A szellőztetés a beállított működési szintnek megfelelően aktív.
Piros <i>Az akkumulátor állapota</i>	Ki	Az akkumulátor feltöltve
	Bekapcsolva	Az akkumulátor töltése
	Villog	Az akkumulátor töltöttsége alacsony, töltse fel a készüléket.

A készülék állapota	Gombműködés	Leírás
KI	Rövid gombnyomás (< 3 mp)	A szellőzés 2 percre bekapcsol (kézi üzemmód)
	Hosszú gombnyomás (> 3 mp)	A készülék bekapcsol és automatikus üzemmódba lép.
BEKAPCSOLVA	Rövid gombnyomás (< 3 mp)	Kiválaszthatom a működési szintet
	Hosszú gombnyomás (> 3 mp)	A készülék kikapcsol

A diffúzor töltése

Kérjük, töltse fel a diffúzort az első használat előtt.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a csatlakozóaljzatba **(A5)**, és csatlakoztassa a másik végét egy fali hálózati adapterhez (bemenet: AC 100-240V 50/60HZ – kimenet: 5Vdc 1,0A nem tartozék). A töltési fázis alatt a VÖRÖS jelzőfény **(A4)** világítani fog, és a töltés befejeztével kialszik.

FIGYELMEZTETÉS : Ne hagyja csatlakoztatva a diffúzort, amikor az teljesen feltöltődött.

A szagszűrő behelyezése

- 1 Vegye ki a szűrőtartót **(5)** a főtestből **(2)** az óramutató járásával ellentétes irányba történő elfordítással.
- 2 Nyissa ki a szűrőt tartalmazó tasakot **(3)**, és helyezze be az imént eltávolított szűrőtartóba, ügyelve arra, hogy pusztán kézzel ne érjen hozzá.
- 3 Az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva helyezze vissza a tartót a behelyezett szűrővel a főtestre.

4 A készülék most már készen áll a bekapcsolásra.

A készülék bekapcsolása, programozása és elhelyezése

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot **A1** több mint 3 másodpercig, a zöld LED (**A2**) villogni fog.

A bekapcsolástól kezdve a mozgásérzékelő 2 perc múlva aktiválódik.

- A készülék 3 működési szinttel rendelkezik (alacsony, közepes és magas intenzitás).

Válassza ki a szintet az **A1** gomb rövid megnyomásával:

1 villanás 8 másodpercenként. Alacsony szellőztési intenzitás: A szellőztetés 1 percig tart

2 villanás 8 másodpercenként. KÖZEPES szellőztési intenzitás: A szellőztetés 2 percig tart.

3 villanás 8 másodpercenként. NAGY szellőztési intenzitás: A szellőztetés 3 percig tart

Figyelem: minél hosszabb a szellőzés aktiválási ideje, annál rövidebb az akkumulátor élettartama.

Helyezze a diffúzort (**2**) a szűrővel együtt a WC-egység belsejébe a fedél megemelt felületére (1. ábra), és rögzítse a mágnessel (**1**), amelynek a WC-egységen kívül, a fogantyú közelében kell lennie.

- Amikor a mozgásérzékelő (**6**) aktivitást regisztrál a WC-ben, a kék LED (**A3**) kigyullad, és ha az érzékelő egy előre beállított késleltetésen belül nem érzékel további mozgást, a készülék a kiválasztott működési szintnek megfelelően aktiválja a szellőztést, és a kék LED villogni kezd. Ha a szellőztetés során az érzékelő ismét mozgást érzékel, a készülék leáll, és a ciklus újra kezdődik az elejétől.

A készülék kikapcsolásához nyomja az **A1** gombot több mint 3 másodpercig. A zöld LED kikapcsol.

- Kikapcsolt állapotban is lehetőség van a szellőztetés aktiválására a bekapcsológomb rövid megnyomásával. Ebben az esetben a szellőztetés egy előre beállított, nem módosítható 2 perces időtartamig fut.

A szagszűrő cseréje

A szűrőt célszerű kicserélni, ha annak hatékonysága kimerült, a SZAGSZÜRŐ BESZERELÉSE című bekezdésben leírtak szerint.

Rendszeresen tisztítsa meg az előszűrőt (**4**), és szükség esetén cserélje ki körülbelül minden 3-4 hónapban.

A készülék tisztítása

A készülék külső felületi tisztításához egyszerűen használjon nedves ruhát. Kerülje az agresszív kémiai szereket. A tisztítást havonta egyszer javasoljuk.

NE mossa folyó víz alatt, mert az elektronikus alkatrészek megsérülnek.

GARANCIA Ennek a terméknek az alkatrészeire és tartozékaira is vonatkozik a garancia, ebben a bekezdésben a jelenlegi hatályos jogszabályok keretein belül. A garancia csak a gyártási hibákra vonatkozik, és a javítást vagy a szállítást nélküli cserét foglalja magába. A garancia nem vonatkozik az elhanyagolásból, elhasználódásból, az utasítással vagy az utasításban található figyelmeztetésekkel ellentétes használatból, balesetekből, helytelen használatból, a nem megfelelő javításokból adódó hibákra, ill. az olyan vásárlásokra, amiről nincs számla. A garancia nem vonatkozik a szivacsokra, a tömítésekre és a filtrációs anyagokra.

LÄS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA I DENNA BRUKSANVISNING NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN

- Kontrollera att den spänning som anges på etiketten på nätaggregatet (medföljer ej) motsvarar nätspänningen.
- Kontrollera att apparaten är frånkopplad från elnätet innan du utför några underhållsarbeten.

- Se till att ditt hem är skyddat uppströms av en jordfelsbrytare med en utlösningsström som inte överstiger 30 mA.
- Demontera INTE produkten förutom de komponenter som anges i den här användarhandboken.
- Använd INTE apparaten om den inte fungerar korrekt eller om den har skadats. Försök inte att reparera enheten själv.
- Var noga med att koppla bort strömförsörjningen av säkerhetsskäl när enheten inte används.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt inte enheten för höga temperaturer eller direkta värmekällor.
- Det inbyggda batteriet kan inte demonteras.
- Om produkten inte har använts under en längre tid bör du ladda den minst var fjärde månad för att undvika att batteriets livslängd försämras.
- I slutet av produktens livslängd måste batteriet i produkten kasseras separat från allmänt osorterat avfall
- Kassera produkten i enlighet med lokala miljölagar och förordningar.
- Ingen av produktens komponenter kan diskas i diskmaskin.
- Lägg inte i några skadliga ämnen eller tillsatser (doftljor) som barn eller husdjur kan få i sig av misstag.
- Förvara apparatens kabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Denna apparat får användas av barn som är minst 8 år gamla och av personer med nedsatt motorisk, sensorisk eller kognitiv förmåga eller otillräcklig erfarenhet och/eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är medvetna om de potentiella farorna. Barn får inte rengöra apparaten utan att vara under uppsikt av en vuxen. Barn får inte leka med apparaten.
- Låt INTE husdjur tugga på eller få i sig några komponenter. Om du är orolig för nätsladden kan du köpa ett hölje (ett skydd av hårdplast) från en järnhandel för att skydda nätsladden.
- Installera eller förvara INTE enheten på platser som utsätts för väder och vind eller temperaturer under 0° C/40°F.
- På grund av den starka magnetiska dragningskraften hos stativets två delar ska stativet förvaras utom räckhåll för barn.
- Undvik direktkontakt mellan de två delarna av magnethållaren.
- Håll endast hållaren i sidorna utan att placera händer eller fingrar mellan de två ytorna med motsatt polaritet.
- På ett avstånd av mindre än 5 cm (1,97 tum) drar magneten till sig metallföremål och andra magneter med stor kraft: undvik att närma dig knivar eller vassa föremål eller andra magneter för att undvika oavsiktliga skador.
- Magneten kan orsaka permanenta skador på elektroniska apparater och andra föremål som är känsliga för magnetfältet, t.ex. pacemakers, kreditkort och nycklar: håll alltid ett avstånd på minst 30 cm (12 tum).
- När du transporterar magnethållaren ska du alltid lägga in den medföljande pappavdelaren.
- Vid en temperatur över 50°C (122°F) kan magneten förlora en del av eller hela sin dragkraft.
- Rengör applikationsytan innan du placerar magnethållaren.
- Placera spridaren på ett avstånd av minst 30 cm från brännbara material.
- Andas inte in direkt över enheten.
- Lämna inte diffusorn ansluten när den är fulladdad



VIKTIGT - I Europeiska union anger en överkryssad soptunnesymbol på produkten, dokumentation eller förpackning att produkten ej kan slängas i det vanliga hushållsavfallet, i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC och gällande lokala regleringar. Produkten måste slängas på återvinningsstationer eller godkända sopstationer för elektrisk och elektronisk utrustning, i enlighet med gällande lagstiftning i landet där produkten finns. Felaktig hantering av denna typ av avfall kan ha negativ inverkan på miljön och mänsklig hälsa, försakade av potentiellt farliga substanser från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt hantering av dessa produkter kommer att

bidra till effektiv användning av naturresurser. Vidare information finns tillgänglig från produktåterförsäljaren, behöriga lokala myndigheter och nationella tillverkarorganisationer.

Elektroniskt luktskydd för kattlådor

Denna elektroniska enhet är utformad för att eliminera obehagliga lukter i slutna kattlådor. Den är universell och enkel att installera tack vare sitt magnetiska fästsystem och är utrustad med en tyst, högpresterande fläkt som recirkulerar luften i toaletten. Det utbytbara filtret neutraliserar obehagliga lukter. En rörelsesensor aktiverar automatiskt enheten strax efter att katten har lämnat toaletten.

LED-indikator	Status för indikator	Beskrivning
Grön <i>Enhetens status</i>	Av	Enhet avstängd
	Blinkar snabbt	Fläkten är på i 2' i manuellt läge
	Långsamt blinkande	Enhet på - 1 blinkning var 8:e sekund: Ventilationen kommer att vara 1 minut - 2 blinkningar var 8:e sekund: Ventilationen kommer att vara 2 minuter - 3 blinkningar var 8:e sekund: Ventilationen pågår i 3 minuter
Blå <i>Rörelsesensor</i>	På	Rörelsesensorn har registrerat rörelse och standby-perioden pågår innan den automatiska ventilationen aktiveras.
	Blinkar snabbt	Ventilationen är aktiv enligt inställd driftnivå.
Röd <i>Batteristatus</i>	Av	Batteriet laddat
	På	Batteriet laddas
	Blinkande	Låg batterinivå, ladda enheten.

Status för enheten	Åtgärd för knapp	Beskrivning
AV	Kort tryck (< 3 sek)	Ventilationen är inkopplad i 2 minuter (manuellt läge)
	Långt tryck (> 3 sek)	Apparaten slås på och övergår till automatiskt driftläge
PÅ	Kort tryck (< 3 sek)	Jag kan välja en driftnivå
	Långt tryck (> 3 sek)	Apparaten stängs av

Laddning av diffusorn

Ladda diffusorn innan du använder den för första gången.

Anslut den medföljande USB-C-kabeln till uttaget (**A5**) och anslut den andra änden till en nätadapter (Ingång: AC 100-240V 50/60HZ – Utgång: 5Vdc 1.0A medföljer ej). Under laddningsfasen förblir den RÖDA indikatorlampan (**A4**) tänd och släcks när laddningen är klar.

WARNING : D: Lämna inte spridaren ansluten när den är fulladdad.

Sätta i luktfilteret

- 1 Ta bort filterhållaren (**5**) från huvuddelen (**2**) genom att vrida den moturs.
- 2 Öppna påsen med filtret (**3**) och sätt in det i filterhållaren som du just har tagit bort, se till att inte röra det med bara händerna.
- 3 Sätt tillbaka hållaren med insatt filter på huvuddelen genom att vrida den medurs.
- 4 Apparaten är nu klar att sättas på.

Tillkoppling, programmering och positionering av apparaten

- Tryck på strömbrytaren **A1** i mer än 3 sek. för att slå på apparaten, den gröna LED-lampan (**A2**) blinkar. Från det att apparaten har slagits på aktiveras rörelsesensorn efter 2 minuter.
- Apparaten har 3 driftsnivåer (låg, medelhög och hög intensitet).
Välj nivå genom att trycka kort på knappen **A1**:
 - 1 blinkning var 8:e sekund. LÅG ventilationsintensitet: Ventilationen kommer att vara i 1 minut
 - 2 blinkningar var 8:e sekund. MEDIUM ventilationsintensitet: Ventilationen kommer att pågå i 2 minuter
 - 3 blinkningar var 8:e sekund. Hög ventilationsintensitet: Ventilationen pågår i 3 minuterObservera: ju längre ventilationsaktiveringstiden är, desto kortare är batteriets livslängd.
- Placera diffusorn (**2**), komplett med filter, inuti toalettenheten på en hög del av locket (fig. 1) och håll den på plats med magneten (**1**), som ska placeras utanför toalettenheten vid armaturen.
- När rörelsesensorn (**6**) registrerar aktivitet inne på toaletten tänds den blå LED-lampan (**A3**) och om sensorn inte registrerar någon ytterligare rörelse inom en förinställd fördröjning aktiverar enheten ventilationen enligt den valda driftnivån och den blå LED-lampan blinkar. Om sensorn registrerar rörelse igen under ventilationen stannar apparaten och cykeln börjar om från början.
- För att stänga av enheten, tryck på **A1**-knappen i mer än 3 sekunder. Den gröna LED-lampan slocknar.
- Även om enheten är avstängd kan ventilationen aktiveras genom att trycka kort på strömbrytaren. I detta fall kommer ventilationen att köras under en förinställd, icke modifierbar tid på 2 minuter.

Byte av luktfilter

Det är lämpligt att byta ut filtret när dess effektivitet är uttömd, genom att följa den procedur som anges i stycket INSÄTTNING AV LUKTFILTERET.

Rengör förlfiltret (**4**) regelbundet och byt ut det vid behov, ungefär var 3-4:e månad.

Rengöring av enheten

För att rengöra enheten, använd bara en fuktig trasa på den yttre ytan. Undvik aggressiva kemiska produkter. Vi rekommenderar rengöring en gång i månaden.

Tvätta INTE under rinnande vatten eftersom de elektroniska komponenterna då skadas.

GARANTI Denna produkt och alla dess delar och tillbehör täcks av garantin inom de begränsningar som anges i denna paragraf och gällande lagregleringar. Garantin gäller endast för tillverkningsfel och inkluderar gratis reparation och ersättning. Garantin gäller inte för skador och/eller defekter orsakade av försummelse, slitage, användning som inte följer

rekommendationerne og varningerne som anges i denne manual, olykker, misskøtsel, felaktig anvendning, olämpliga reparationer och försäljning utan kvitto. Svamparna, tätningarna och filtreringsmaterialen är undantagna från garantin. Læs og følg instruktionerne i denne manual omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

LÆS OG FØLG INSTRUKTIONERNE I DENNE MANUAL OMHYGGELIGT, FØR DU BRUGER PRODUKTET

- Sørg for, at den spænding, der er angivet på etiketten på strømforsyningen (medfølger ikke), svarer til netspændingen.
- Før du udfører vedligeholdelsesarbejde, skal du sikre dig, at du har afbrudt apparatet fra lysnettet.
- Sørg for, at dit hjem er beskyttet af en fejlstrømsafbryder med en udløsningsstrøm, der ikke overstiger 30 mA.
- Skil IKKE produktet ad, bortset fra de komponenter, der er angivet i denne brugervejledning.
- Brug IKKE apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt eller er blevet beskadiget. Forsøg ikke selv at reparere enheden.
- Sørg for at afbryde strømforsyningen af sikkerhedshensyn, når apparatet ikke er i brug.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
- Udsæt ikke enheden for høje temperaturer eller direkte varmekilder.
- Det indbyggede batteri kan ikke adskilles.
- Hvis produktet ikke har været brugt i længere tid, skal det oplades mindst en gang hver 4. måned for at undgå, at batteriets levetid forringes.
- Ved afslutningen af produktets levetid skal batteriet i produktet bortskaffes separat fra almindeligt usorteret affald.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale miljølove og -bestemmelser.
- Ingen af produktets komponenter kan vaskes i en opvaskemaskine.
- Kom ikke skadelige stoffer eller tilsætningsstoffer (duftolier) i, som børn eller kæledyr kan komme til at indtage ved et uheld.
- Opbevar apparatets kabel utilgængeligt for børn under 8 år.
- Dette apparat kan bruges af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte motoriske, sensoriske eller kognitive evner eller utilstrækkelig erfaring og/eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er opmærksomme på de potentielle farer. Børn må ikke få lov til at rengøre apparatet, medmindre de er under opsyn af en voksen. Børn må ikke lege med apparatet.
- Kæledyr må IKKE tygge eller indtage komponenter. Hvis du er bekymret for netledningen, kan du købe en kappe (en hård plastikbeskytter) i enhver isenkammer for at beskytte netledningen.
- Installer eller opbevar IKKE enheden på steder, der er udsat for vejrlig eller temperaturer under 0° C/40°F.
- På grund af den store magnetiske tiltrækningskraft fra de to dele af stativet skal stativet opbevares utilgængeligt for børn.
- Undgå at placere de to dele af den magnetiske holder i direkte kontakt.
- Hold kun holderen i siderne uden at placere dine hænder eller fingre mellem de to overflader med modsat polaritet.
- På en afstand af mindre end 5 cm (1,97 tommer) tiltrækker magneten metalgenstande og andre magneter med stor kraft: Undgå at nærme dig knive eller skarpe genstande eller andre magneter for at undgå utilsigtede skader.
- Magneten kan forårsage permanent skade på elektronisk udstyr og andre genstande, der er følsomme over for magnetfeltet, f.eks. pacemakere, kreditkort og nøgler: Hold altid en afstand på mindst 30 cm.
- Når du transporterer magnetholderen, skal du altid lægge den medfølgende papskillelæg imellem.
- Ved en temperatur på over 50 °C (122 °F) kan magneten miste en del af eller hele sin trækstyrke.
- Rengør applikationsoverfladen, før du placerer magnetholderen.

- Placer diffusoren i en afstand af mindst 30 cm fra brændbare materialer.
- Inhalér ikke direkte over enheden.
- Lad ikke diffusoren være tilsluttet, når den er fuldt opladet.



VIGTIGT – I Den Europæiske Union betyder symbolet med en overstreget skraldespand med hjul på et produkt, en dokumentation eller en emballage, at produktet ikke må smides væk sammen med det almindelige husholdningsaffald for at overholde EU direktivet 2012/19/EF og de nuværende lokale regler. Produktet skal bortskaffes på genbrugscentre eller godkendte genbrugspladser for elektrisk og elektronisk udstyr i overensstemmelse med den aktuelle lovgivning i det land, hvor produktet befinder sig. Ukorrekt bortskaffelse af denne type affald kan have en negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed på grund af de potentielt farlige stoffer i elektriske og elektronisk udstyr. Korrekt bortskaffelse af disse produkter bidrager også til en effektiv udnyttelse af naturens ressourcer. Yderligere oplysninger kan fås hos produktets forhandler, de lokale myndigheder og hos nationale producentorganisationer.

Elektronisk anti-lugtapparat til kattebakker

Denne elektroniske enhed er designet til at fjerne ubehagelige lugte i lukkede kattebakker. Den er universel og nem at installere takket være det magnetiske fastgørelsessystem og er udstyret med en lydløs, højtydende ventilator, der recirkulerer luften i toilettet. Det udskiftelige filter neutraliserer ubehagelige lugte. En bevægelsessensor aktiverer automatisk enheden, kort efter at katten har forladt toilettet.

LED-indikator	Status for indikator	Beskrivelse
Lyser grønt Enhedens status	Off	Enhed slukket
	Blinker hurtigt	Ventilatoren er tændt i 2' i manuel tilstand
	Blinker langsomt	Enhed tændt - 1 blink hvert 8. sekund: Ventilationen vil vare 1 minut - 2 blink hvert 8. sekund: Ventilationen varer 2 minutter - 3 blink hvert 8. sekund: Ventilationen varer 3 minutter
Blå Bevægelsessensor	Tændt	Bevægelsessensoren har registreret bevægelse, og standby-perioden er i gang, før den automatiske ventilation aktiveres.
	Blinker hurtigt	Ventilationen er aktiv i henhold til det indstillede driftsniveau.
Rød Batteristatus	Slukket	Batteri opladet
	Tændt	Batteriet oplades
	Blinker	Lavt batteriniveau, genoplad enheden.

Enhedens status Knaphandling

Knaphandling

SLUKKET	Kort tryk (< 3 sek.)	Ventilationen er tændt i 2 minutter (manuel tilstand)
	Langt tryk (> 3 sek.)	Enheden tændes og går i automatisk driftstilstand
TÆNDT	Kort tryk (< 3 sek.)	Jeg kan vælge et driftsniveau
	Langt tryk (> 3 sek.)	Enheden slukker

Opladning af diffusoren

Oplad diffusoren før første brug.

Sæt det medfølgende USB-C-kabel i stikket **(A5)**, og tilslut den anden ende til en strømadapter i væggen (Input: AC 100-240V 50/60HZ - Output: 5Vdc 1.0A medfølger ikke). Under opladningsfasen vil den RØDE indikatorlampe **(A4)** forblive tændt og slukke, når opladningen er færdig.

ADVARSEL: Lad ikke diffusoren være tilsluttet, når den er fuldt opladet.

Isætning af lugtfilteret

- 1 Fjern filterholderen **(5)** fra hoveddelen **(2)** ved at dreje den mod uret.
- 2 Åbn posen med filteret **(3)**, og sæt det ind i den filterholder, du lige har fjernet, og pas på ikke at røre ved det med de bare hænder.
- 3 Sæt holderen med det indsatte filter tilbage på hoveddelen ved at dreje den med uret.
- 4 Apparatet er nu klar til at blive tændt.

Tænding, programmering og placering af apparatet

- Tryk på tænd/sluk-knappen **A1** i mere end 3 sek. for at tænde for apparatet, den grønne LED **(A2)** blinker. Fra det øjeblik, den er tændt, aktiveres bevægelsessensoren efter 2 minutter.
- Enheden har 3 driftsniveauer (lav, mellem og høj intensitet).
Vælg niveau ved at trykke kortvarigt på knappen **A1**:
 - 1 blink hvert 8. sekund. LAV ventilationsintensitet: Der ventileres i 1 minut
 - 2 blink hvert 8. sek. MEDIUM ventilationsintensitet: Der ventileres i 2 minutter
 - 3 blink hvert 8. sekund. HØJ ventilationsintensitet: Der ventileres i 3 minutter*OBS: Jo længere ventilationsaktiveringstiden er, desto kortere er batteriets levetid.*
- Placer diffusoren **(2)**, komplet med filter, inde i toiletenheden i et højt område af låget (fig. 1), og hold den på plads med magneten **(1)**, som skal placeres uden for toiletenheden ved armaturet.
- Når bevægelsessensoren **(6)** registrerer aktivitet inde i toiletet, lyser den blå LED **(A3)**, og hvis sensoren ikke registrerer yderligere bevægelse inden for en forudindstillet forsinkelse, vil enheden aktivere ventilation i henhold til det valgte driftsniveau, og den blå LED vil blinke. Hvis sensoren registrerer bevægelse igen under ventilationen, stopper enheden, og cyklussen starter forfra.
- For at slukke for enheden skal du trykke på **A1**-knappen i mere end 3 sekunder. Den grønne LED slukker.
- Selv om den er slukket, er det muligt at aktivere ventilationen ved at trykke kortvarigt på tænd/sluk-knappen. I dette tilfælde vil ventilationen køre i en forudindstillet, ikke-modificerbar varighed på 2 minutter.

Udskiftning af lugtfilteret

Det anbefales at udskifte filteret, når dets effektivitet er opbrugt, ved at følge den procedure, der er angivet i afsnittet ISÆTNING AF LUGTFILTERET.

Rengør forfilteret (4) regelmæssigt og udskift det om nødvendigt cirka hver 3–4 måned.

Rengøring af enheden

Brug blot en fugtig klud på den udvendige overflade for at rengøre enheden. Undgå aggressive kemiske produkter. Vi anbefaler rengøring en gang om måneden.

Vask IKKE under rindende vand, da de elektroniske komponenter vil blive beskadiget.

GARANTI Dette produkt, alle dets dele og tilbehør dækkes af garantien inden for de begrænsninger, der angives i denne paragraf, og i henhold til gældende lovgivning. Garantien er kun gyldig ved fabrikationsfejl og omfatter gratis reparationer eller udskiftning. Garantien er ikke gyldig ved skader og/eller defekter forårsaget af forsømmelse, slid; brug, der ikke er i overensstemmelse med de anvisninger og advarsler, der er rapporteres i denne manual; ulykker; mishandling; misbrug; forkerte reparationer og salg, der ikke er ledsaget af en kvittering. Svampe, pakninger og filteringsmaterialer er ikke omfattet af garantien.

PRIEŠ NAUDODAMI GAMINĮ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS ŠIAME VADOVE PATEIKTŲ NURODYMŲ

- Įsitinkite, kad maitinimo bloko (nepriedamas) etiketėje nurodyta įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.
- Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, įsitinkite, kad prietaisą atjungėte nuo elektros tinklo.
- Užtikrinkite, kad jūsų namuose prieš srovę būtų įrengtas įžeminimo nuotėkio jungiklis, kurio suveikimo srovė neviršija 30 mA.
- NEDEMONTUOKITE gaminio, išskyrus šiąme naudotojo vadove nurodytas sudedamąsias dalis.
- NENAUDOKITE prietaiso, jei jis veikia netinkamai arba yra pažeistas. Nebandykite patys taisyti prietaiso.
- Saugumo sumetimais būtinai atjunkite maitinimo šaltinį, kai prietaisas nenaudojamas.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
- Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje arba prie tiesioginių šilumos šaltinių.
- Įmontuoto akumulatoriaus negalima išardyti.
- Jei gaminys nebuvo naudojamas ilgą laiką, įkraukite jį bent kartą per 4 mėnesius, kad nesumažėtų akumulatoriaus veikimo trukmė.
- Pasibaigus gaminio naudojimo laikui, gaminyje esančią bateriją reikia išmesti atskirai nuo bendrųjų nerūšiuotų atliekų.
- Gaminį utilizuokite laikydamiesi vietos aplinkosaugos įstatymų ir taisyklių.
- Nė vienos gaminio sudedamosios dalies negalima plauti indaplovėje.
- Nedėkite jokių kenksmingų medžiagų ar priedų (kvapiųjų aliejų), kuriuos netyčia galėtų praryti vaikai ar naminiai gyvūnai.
- Laikykite prietaiso laidą vaikams iki 8 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.
- Šį prietaisą gali naudoti ne jaunesni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių motoriniai, jutiminiai ar kognityviniai gebėjimai yra silpnėsi arba jie neturi pakankamai patirties ir (arba) žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino apie galimus pavojus. Vaikams negalima leisti valyti prietaiso, jei jų neprižiūri suaugusieji. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- NEGALIMA leisti naminiams gyvūnams kramtyti ar praryti bet kokias sudedamąsias dalis. Jei nerimaujate dėl maiti-

nimo laido, bet kurioje ūkinių prekių parduotuvėje įsigykite apvalkalą (kieto plastiko apsaugą), kad apsaugotumėte maitinimo laidą.

- NEMONTUOKITE ir nelaikykite prietaiso vietose, kurios yra veikiamos oro sąlygų arba žemesnės nei 0° C/40°F temperatūros.
- Dėl didelės abiejų stovo dalių magnetinės traukos laikykite stovą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite tiesioginio dviejų magnetinio laikiklio dalių sąlyčio.
- Laikykite laikiklį tik už šonų, nedėdami rankų ar pirštų tarp dviejų priešingo poliarizavimo paviršių.
- Mažesniu nei 5 cm (1,97 col.) atstumu magnetas didele jėga pritraukia metalinius daiktus ir kitus magnetus: venkite artintis prie ašmenų ar aštrių daiktų arba kitų magnetų, kad netyčia nesusisžeistumėte.
- Magnetą gali visam laikui sugadinti elektroninius prietaisus ir kitus magnetiniam laukui jautrius objektus, pavyzdžiui, širdies stimuliatorius, kreditingas korteles ir raktus: visada laikykitės bent 30 cm (12 colių) atstumo.
- Gabendami magnetinį laikiklį, visada tarp jų įsidėkite kartu su juo pateiktą kartoninę pertvarą.
- Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje magnetas gali prarasti dalį arba visą tempimo energiją.
- Prieš dėdami magnetinį laikiklį, nuvalykite taikymo paviršių.
- Magnetinį difuzorių statykite ne mažesniu kaip 30 cm atstumu nuo degių medžiagų.
- Nekvėpuokite tiesiai virš prietaiso
- Nepalikite difuzoriaus prijungto, kai jis visiškai įkrautas



SVARBU – Europos Sąjungoje perbrauktas šiukšliadėžės simbolis ant gaminio, dokumentų ar pakuotės reiškia, kad gaminio negalima išmesti į įprastą buitinių atliekų srautą pagal ES direktyvą 2012/19/EB ir galiojančias vietos taisykles. Gaminys turi būti šalinamas perdirbimo centruose arba įgaliotuose elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo centruose pagal galiojančius šalies, kurioje yra gaminys, teisės aktus.

Netinkamas šios rūšies atliekų šalinimas gali turėti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl elektros ir elektroninės įrangos gaminių potencialiai pavojingų medžiagų. Teisingas šių gaminių šalinimas taip pat prisidės prie efektyvaus gamtos išteklių naudojimo. Daugiau informacijos galima gauti iš gaminio pardavėjo, kompetentingų vietos valdžios institucijų ir nacionalinių gamintojų organizacijų.

Elektroninis kačių kraiko dėžučių apsaugos nuo kvapų prietaisas

Šis elektroninis prietaisas skirtas nemaloniems kvapams uždarose kačių kraiko dėžėse panaikinti. Universalus ir lengvai montuojamas dėl magnetinės tvirtinimo sistemos, jame įrengtas tylus, didelio našumo ventiliatorius, cirkuliuojantis tualete esantį orą. Keičiamas filtras neutralizuoja nemalonus kvapus. Judesio jutiklis automatiškai įjungia prietaisą netrukus po to, kai katė išeina iš tualetu.

LED indikatorius Indikatoriaus būseną

Aprašymas

Žalia Įrenginio būseną	Išjungta	Įrenginys išjungtas
	Greitai mirksi	Ventiliatorius įjungtas 2' rankiniu režimu
	Lėtai mirksi	Device on (Įrenginys įjungtas) - 1 mirksėjimas kas 8 sek.: vėdinimas truks 1 minutę - 2 mirksėjimai kas 8 sek.: ventiliacija truks 2 minutes - 3 mirksėjimai kas 8 sek.: vėdinimas truks 3 minutes

LED indikatorius	Indikatoriaus būseną	Aprašymas
Mėlyna <i>Judesio jutiklis</i>	Ijungta	Judesio jutiklis užfiksavo judesį ir, prieš įjungiant automatinį vėdinimą, bėga budėjimo laikotarpis.
	Greitas mirksėjimas	Ventiliacija aktyvi pagal nustatytą veikimo lygį.
Raudona <i>Akumuliatoriaus būseną</i>	Išjungta	Akumuliatorius įkrautas
	Ijungta	Akumuliatorius įkrautas
	Mirksi	Akumuliatorius išsikrovęs, įkraukite prietaisą.

Įrenginio būseną	Mygtuko veikimas	Aprašymas
IŠJUNGTĄ	Trumpas spaudimas (< 3 sek.)	Ventiliacija įjungiama 2 minutėms (rankinis režimas)
	Ilgas spaudimas (> 3 sek.)	Įrenginys įsijungia ir pereina į automatinį darbo režimą
ĮJUNGTĄ	Trumpasis slėgis (< 3 sek.)	Galiu pasirinkti veikimo lygį
	Ilgas slėgis (> 3 sek.)	Įrenginys išsijungia

Difuzoriaus įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudodami difuzorių įkraukite.

Įkiškite pridėdamą USB-C kabelį į lizdą **(A5)**, o kitą galą prijunkite prie sieninio maitinimo adapterio (įvestis: AC 100-240 V 50/60 Hz – išvestis: 5 Vdc 1,0 A, nepridėdama). Įkrovimo metu raudona indikatoriaus lemputė **(A4)** liks šviesti ir išsijungs, kai įkrovimas bus baigtas.

SPEJIMAS: Nepalikite difuzoriaus prijungto, kai jis visiškai įkrautas.

Kvapų filtro įdėjimas

1 Išimkite filtro laikiklį **(5)** iš pagrindinio korpuso **(2)** sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.

2 Atidarykite maišelį su filtru **(3)** ir įdėkite jį į ką tik išimtą filtro laikiklį, saugodami, kad neliestumėte jo plikomis rankomis.

3 Sukdami laikrodžio rodyklės kryptimi, vėl uždėkite laikiklį su įdėtu filtru ant pagrindinio korpuso.

4 Dabar prietaisą galima įjungti.

Prietaiso įjungimas, programavimas ir padėties nustatymas

– Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo mygtuką **A1** ilgiau nei 3 s, mirksės žalias šviesos diodas **(A2)**.

Nuo įjungimo momento judesio jutiklis suveiks po 2 minučių.

– Prietaisas turi 3 veikimo lygius (mažo, vidutinio ir didelio intensyvumo).

Pasirinkite lygį trumpai paspausdami mygtuką **A1**:

1 blyksnis kas 8 sek. ŽEMAS vėdinimo intensyvumas: Vėdinimas vyksta 1 minutę.
2 blyksniai kas 8 sek. Vidutinis vėdinimo intensyvumas: Ventiliacija trunka 2 minutes
3 mirksėjimai kas 8 sek. DIDELIS vėdinimo intensyvumas: Ventiliacija trunka 3 minutes
Dėmesio: kuo ilgesnis ventiliacijos įjungimo laikas, tuo trumpiau veikia baterija.

- Įdėkite difuzorių **(2)** su filtru į klozeto įrenginio vidų, į aukštą dangčio vietą (1 pav.), pritvirtindami jį magnetu **(1)**, kuris turi būti įrengtas klozeto įrenginio išorėje prie tvirtinimo elemento.
- Judesio jutikliui **(6)** užfiksavus judesį tualetu viduje, užsidega mėlynas šviesos diodas **(A3)** ir, jei per nustatytą uždelimo laiką jutiklis neužfiksuoja jokio kito judesio, prietaisas įjungia ventiliaciją pagal pasirinktą veikimo lygį, o mėlynas šviesos diodas ima mirksėti. Jei vėdinimo metu jutiklis vėl aptinka judesį, prietaisas sustoja ir ciklas pradedamas iš naujo.
- Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite **A1** mygtuką ilgiau nei 3 sek. Žaliasis šviesos diodas išsijungs.
- Net jei prietaisas išjungtas, vėdinimą galima įjungti trumpai paspaudus maitinimo mygtuką. Tokiu atveju vėdinimas veiks iš anksto nustatytą, nekeičiamą 2 minučių trukmę.

Kvapų filtro keitimas

Kvapų filtra patartina pakeisti, kai jo veiksmingumas yra pasibaigęs, laikantis pastraipoje Kvapų filtro įdėjimas nurodytos procedūros.

Periodiškai valykite priešfiltrą **(4)** ir, jei reikia, pakeiskite jį maždaug kas 3–4 mėnesius.

Prietaiso valymas

Norėdami išvalyti prietaisą, išorinį paviršių paprasčiausiai nuvalykite drėgna šluoste. Venkite agresyvių cheminių priemonių. Rekomenduojame valyti kartą per mėnesį.

Neplaukite po tekančiu vandeniu, nes bus pažeisti elektroniniai komponentai.

GARANTIJA. Šiam gaminiui visoms jo dalims ir priedams taikoma garantija neviršijant šioje dalyje ir šiuo metu galiojančių teisinių nuostatų nustatytų ribų. Garantija galioja tik esant gamybos gedimams ir apima nemokamą gaminio taisymą arba pakeitimą. Garantija negalioja žalai ir/ar gedimams, atsiradusiems dėl neatsargumo, susidėvėjimo, netinkamo naudojimo, nelaimingų atsitikimų, grūdinimo, netinkamo remonto, pirkimo nepatvirtinto čekiu. Filtras gaminio garantija netaikoma. Juos galima įsigyti kaip atskirą komplektą.

PIRMS IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET UN IEVĒROJIET ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ SNIEGTOS NORĀDĪJUMUS.

- Pārļiecinieties, vai uz barošanas bloka (nav iekļauts komplektā) etiķetes norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Pirms apkopes darbu veikšanas pārļiecinieties, ka ierīce ir atvienota no elektrotīkla.
- Pārļiecinieties, ka jūsu mājoklis ir aizsargāts ar zemslēguma ķēdes pārtraucēju, kura atslēgšanās strāva nepārsniedz 30 mA.
- NEDEMONTEJIET ierīci, izņemot šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās sastāvdaļas.
- NEIŅEMIET ierīci ekspluatācijā, ja tā nedarbojas pareizi vai ir bojāta. Nemēģiniet labot ierīci paši.
- Noteikti atvienojiet strāvas padevi drošības nolūkā, ja ierīce netiek lietota.
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.
- Nepakļaujiet ierīci augstām temperatūrām vai tiešiem karstuma avotiem.
- Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt.

- Ja izstrādājums nav lietots ilgu laiku, uzlādējiet to vismaz reizi 4 mēnešos, lai nepasliktinātu akumulatora darbības laiku.
- Izstrādājuma kalpošanas laika beigās izstrādājumā iebūvētais akumulators jāizmet atsevišķi no vispārējiem nešķirotiem atkritumiem.
- Izmetiet izstrādājumu saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības likumiem un noteikumiem.
- Nevienu no izstrādājuma sastāvdaļām nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Neievietojiet tajā nekādas kaitīgas vielas vai piedevas (smaržvielas), ko nejauci varētu norīt bērni vai mājdzīvnieki.
- Ierīces kabeli glabājiet bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, un personas ar ierobežotām motoriskajām, sensorajām vai kognitīvajām spējām un nepietiekamu pieredzi un/vai zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par ierīces drošu lietošanu un ir informētas par iespējamām briesmām. Bērniem nedrīkst ļaut tīrīt ierīci, ja vien to neuzrauga pieaugušais. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Neļaujiet mājdzīvniekiem košļāt vai norīt sastāvdaļas. Ja jums ir bažas par strāvas vadu, iegādājieties apvalku (cietas plastmasas aizsargs) jebkurā datortehnikas veikalā, lai aizsargātu strāvas vadu.
- NeUzstādiet vai neglabājiet ierīci vietās, kas ir pakļautas laikapstākļu iedarbībai vai temperatūrai zem 0° C/40° F.
- Sakarā ar abu statīva daļu lielo magnētisko vilkmi turiet statīvu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no tieša kontakta ar abām magnētiskā statīva daļām.
- Turiet turētāju tikai tā sānos, neieliekot rokas vai pirkstus starp divām pretējās polaritātes virsmām.
- Attālumā, kas mazāks par 5 cm (1,97 collas), magnēts ar lielu spēku piesaista metāla priekšmetus un citus magnētus: lai izvairītos no nejaušas traumas gūšanas, izvairieties no tuvošanās asmeņiem vai asiem priekšmetiem, vai citiem magnētiem.
- Magnēts var neatgriezeniski sabojāt elektroniskās ierīces un citus pret magnētisko lauku jutīgus priekšmetus, piemēram, sirdsdarbības stimulatorus, kredītkartes un atslēgas: vienmēr ievērojiet vismaz 30 cm (12 collu) attālumu.
- Transportējot magnētisko turētāju, vienmēr ievietojiet tam pievienoto kartona starpsienu.
- Temperatūrā virs 50°C magnēts var zaudēt daļu vai visu savu stiepes enerģiju.
- Pirms magnētiskā turētāja novietošanas notīriet lietošanas virsmu.
- Novietojiet turētāju vismaz 30 cm attālumā no uzliesmojošiem materiāliem.
- Neelpojiet tieši virs ierīces
- Neatstājiet difuzoru pieslēgtu, ja tas ir pilnībā uzlādēts.



SVARĪGI – Eiropas Savienībā pārsvitrots atkritumu tvertnes simbols uz izstrādājuma, dokumentācijā vai iepakojuma norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izmest parastajā sadzīves atkritumu plūsmā saskaņā ar ES Direktīvu 2012/19/EK un spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem. Izstrādājums ir jāiznīcina pārstrādes centros vai pilnvarotos elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apglabāšanas centros saskaņā ar valsti, kurā atrodas izstrādājums, spēkā esošajiem tiesību aktiem. Nepareiza šāda veida atkritumu iznīcināšana var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt elektrisko un elektronisko iekārtu radītās potenciāli bīstamās vielas. Pareiza šo izstrādājumu iznīcināšana arī veicinās dabas resursu efektīvu izmantošanu. Sīkāku informāciju var iegūt pie izstrādājumu mazumtirgotāja, kompetentajās vietējās iestādēs un valstu ražotāju organizācijās.

Elektroniskā pretsmārdi ierīce kaķu pakaišu kastēm

Šī elektroniskā ierīce ir paredzēta, lai novērstu nepatīkamas smakas slēgtās kaķu pakaišu kastēs. Tā ir universāla un viegli uzstādāma, pateicoties magnētiskajai stiprinājuma sistēmai, un ir aprīkota ar klusu, augstas veiktspējas ventilatoru, kas recirkulē gaisu tualetē. Nomaināms filtrs neitralizē nepatīkamas smakas. Kustības sensors automātiski aktivizē

ierīci neilgi pēc tam, kad kakšis atstāj tualeti.

LED indikators	Indikatora statuss	Apraksts
Zaļš <i>Ierīces statuss</i>	Izslēgts	Ierīce izslēgta
	Ātri mirgo	Ventilators ir ieslēgts 2' manuālā režīmā
	Lēna mirgošana	Ierīce ieslēgta - 1 mirgo ik pēc 8 sekundēm: ventilācija ilgst 1 minūti. - 2 mirkšņināšanas ik pēc 8 sekundēm: ventilācija ilgst 2 minūtes. - 3 mirgo ik pēc 8 sekundēm: ventilācija ilgs 3 minūtes
Zilais <i>Kustības sensors</i>	Ieslēgts	Kustības sensors ir konstatējis kustību, un pirms automātiskās ventilācijas aktivizēšanas darbojas gaidīšanas periods.
	Ātra mirgošana	Ventilācija ir aktīva atbilstoši iestatītajam darbības līmenim.
Sarkans <i>Akumulatora stāvoklis</i>	Izslēgts	Akumulators ir uzlādēts
	Ieslēgts	Akumulatora uzlāde
	Mirgo	Akumulatora uzlāde ir zema, uzlādējiet ierīci.

Ierīces statuss	Pogas darbība	Apraksts
IZSLĒGTS	Īss spiediens (< 3 sek.)	Ventilācija ir ieslēgta uz 2 minūtēm (manuālais režīms)
	Ilgs spiediens (> 3 sek.)	Ierīce ieslēdzas un pāriet automātiskajā darba režīmā.
IESLĒGTS	Īss spiediens (< 3 sek.)	Es varu izvēlēties darbības līmeni
	Ilgs spiediens (> 3 sek.)	Ierīce ieslēdzas

Difuzora uzlāde

Lūdzu, pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet difuzoru.

Pievienojiet komplektā iekļauto USB-C kabeli kontaktligzdā **(A5)** un otru galu pievienojiet sienas barošanas adapterim (ieeja: AC 100-240 V 50/60 Hz – izeja: 5 Vdc 1,0 A, nav komplektā). Uzlādes fāzes laikā Sarkanā indikatora lampiņa **(A4)** joprojām degs un izslēgsies, kad uzlāde būs pabeigta.

BRĪDINĀJUMS : D: Neatstājiet difuzoru pieslēgtu, kad tas ir pilnībā uzlādēts.

Smaržu filtra ievietošana

1 Noņemiet filtra turētāju **(5)** no galvenā korpusa **(2)**, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

2 Aterviet maisiņu ar filtru **(3)** un ievietojiet to tikko noņemtajā filtra turētājā, uzmanoties, lai nepieskartos tam ar

kailām rokām.

3 Pagriežot turētāju pulksteņrādītāja kustības virzienā, uzmontējiet turētāju ar ievietoto filtru atpakaļ uz galvenā korpusa.

4 Tagad ierīce ir gatava ieslēgšanai.

Ierīces ieslēgšana, programmēšana un pozicionēšana

– Nospiediet ieslēgšanas pogu **A1** ilgāk par 3 sekundēm, lai ieslēgtu ierīci, zaļā LED (**A2**) mirgo.

No ierīces ieslēgšanas brīža kustības sensors aktivizēsies pēc 2 minūtēm.

– Ierīcei ir 3 darbības līmeņi (zema, vidēja un augsta intensitāte).

Izvēlieties līmeni, isi nospiežot pogu **A1**:

1 mirgo ik pēc 8 sek. ZEMA ventilācijas intensitāte: Ventilācija ilgst 1 minūti.

2 mirgošanas ik pēc 8 sek. Ventilācijas vidējā intensitāte: Ventilācija ilgst 2 minūtes

3 mirgošanas ik pēc 8 sek. augsta ventilācijas intensitāte: Ventilācija ilgs 3 minūtes

Uzmanību: jo ilgāks ir ventilācijas aktivizēšanas laiks, jo īsāks ir akumulatora darbības laiks.

– Ievietojiet difuzoru (**2**) kopā ar filtru tualetes poda iekšpusē vāka augstajā vietā (1. attēls), nostiprinot to pozīcijā ar magnētu (**1**), kas jānovieto ārpus tualetes poda pie stiprinājuma.

– Kad kustības sensors (**6**) reģistrē kustību tualetes iekšpusē, iedegas zilā LED (**A3**), un, ja sensors iepriekš iestatītā aizkavēšanās laikā neuzrāda turpmāku kustību, ierīce aktivizē ventilāciju atbilstoši izvēlētajam darbības līmenim, un zilā LED mirgo. Ja ventilācijas laikā sensors atkal konstatē kustību, ierīce apstājas un cikls sākas no sākuma.

– Lai izslēgtu ierīci, nospiediet **A1** pogu ilgāk par 3 sekundēm. Zaļā LED izslēgsies.

– Pat tad, ja ierīce ir izslēgta, ir iespējams aktivizēt ventilāciju, īslaicīgi nospiežot ieslēgšanas pogu. Šādā gadījumā ventilācija darbosies iepriekš iestatītu, nemaināmu 2 minūšu ilgumu.

Smazņu filtra nomaiņa

Ieteicams nomainīt filtru, kad tā efektivitāte ir beigusies, ievērojot procedūru, kas norādīta punktā KAZŪNU FILTRA IERĪKINĀŠANA.

Regulāri tīriet priekšfiltru (**4**) un nepieciešamības gadījumā to nomainiet aptuveni ik pēc 3–4 mēnešiem.

Ierīces tīrīšana

Lai iztīrītu ierīci, vienkārši ar mitru drānu notīriet tās ārējo virsmu. Izvairieties no agresīviem ķīmiskiem līdzekļiem. Ierīci ieteicams tīrīt reizi mēnesī.

Nemazgājiet zem tekoša ūdens, jo tiks bojāti elektroniskie komponenti.

GARANTĪJA. Šim produktam, visām tā detaļām un piederumiem ir spēkā garantija šajā punktā un spēkā esošajos tiesību aktos noteiktajās robežās. Garantija ir spēkā tikai attiecībā uz ražošanas defektiem, un tā ietver produkta bezmaksas remontu vai nomaiņu. Garantija neattiecas uz bojājumiem un/vai defektiem, kas radušies nolaidības, nolietojuma, nepareizas lietošanas, negadījumu, rūdišanas, nepareiza remonta, pirkuma, kas nav apstiprināts ar čeku, dēļ. Uz filtriem neattiecas produkta garantija. Tie ir pieejami kā rezerves komplekti.

ENNE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE HOOLIKALT KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS TOODUD JUHISEID JA JÄRGIGE NEID

• Veenduge, et toiteallika (ei kuulu komplekti) sildil märgitud pinge vastab võrgupingele.

• Enne mis tahes hooldustööde teostamist veenduge, et olete seadme vooluvõrgust lahti ühendanud.

• Veenduge, et teie kodu on eelpool kaitstud maavoolukaitselülitiga, mille vallandumisvool ei ületa 30 mA.

- ÄRGE demonteerige toodet, välja arvatud käesolevas kasutusjuhendis märgitud komponendid.
- ÄRGE kasutage seadet, kui see ei tööta korralikult või on kahjustatud. Ärge püüdke seadet ise parandada.
- Kindlasti ühendage vooluvõrk ohutuse tagamiseks lahti, kui seade ei ole kasutuses.
- See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
- Ärge pange seadet kõrge temperatuuri või otseste soojusallikate kätte.
- Sisseehitatud akut ei saa lahti võtta.
- Kui toodet ei ole pikemat aega kasutatud, laadige seda vähemalt kord 4 kuu jooksul, et vältida aku tööea vähenemist.
- Toote kasutusea lõppedes tuleb tootes sisalduv aku hävitada üldisest sorteerimata jäätmetest eraldi
- Hävitage toode vastavalt kohalikele keskkonnaseadustele ja -eeskirjadele.
- Ühtegi toote komponenti ei tohi pesta nõudepesumasinas.
- Ärge pange sisse mingeid kahjulikke aineid või lisandeid (lõhnaõlid), mida lapsed või lemmikloomad võivad kogemata alla neelata.
- Hoidke seadme kaablit alla 8-aastaste laste käeulatusel eemal.
- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud motoorsed, sensoorsed või kognitiivsed võimed või ebapiisavad kogemused ja/või teadmised, tingimusel, et neid juhendatakse või neid on juhendatud seadme ohutul kasutamisel ja nad on teadlikud võimalikest ohtudest. Lastel ei tohi lubada seadet puhastada, kui täiskasvanu ei ole selle üle järelevalvet teostanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge lubage lemmikloomadel närida või alla neelata ühtegi komponenti. Kui olete mures toitejuhtme pärast, ostke mis tahes riistvarapoest toitejuhtme kaitsmiseks ümbris (köva plastist kaitsekate).
- ÄRGE paigaldage ega hoiustage seadet kohtades, mis on avatud ilmastikule või temperatuurile alla 0° C/40°F.
- Seadme kahe osa suure magnetilise tõmbefoju tõttu hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige magnetilise hoidiku kahe osa otsest kokkupuudet.
- Hoidke hoidikut ainult selle külgedest, asetamata käsi või sõrmi kahe vastupidise polaarsusega pinna vahele.
- Vähem kui 5 cm (1,97 tolli) kaugusel tõmbab magnet metallesemid ja teisi magneteid suure jõuga ligi: vältige terade või teravate esemete või teiste magnetite lähenemist, et vältida juhuslikke vigastusi.
- Magnet võib põhjustada püsivaid kahjustusi elektroonikaseadmetele ja muudele magnetvälja suhtes tundlikele esemetele, näiteks südamestimulaatoritele, krediitkaartidele ja võtmetele: hoidke alati vähemalt 30 cm (12 tolli) kaugus.
- Magnethoidiku transportimisel asetage alati vahele sellega kaasasolev pappjaotur.
- Temperatuuril üle 50 °C (122 °F) võib magnet kaotada osa või kogu oma tõmbeenergiast.
- Puhastage rakenduspinna enne magnethoidiku paigutamist.
- Asetage magnetkandur vähemalt 30 cm kaugusele tuleohtlikest materjalidest.
- Ärge hingake otse seadme kohal
- Ärge jätke difuuserit ühendatud, kui see on täielikult laetud



TÄHELEPANU - Euroopa Liidus näitab läbi kriipsutatud prügikasti sümbol tootel, dokumentides või pakendil, et toodet ei tohi vastavalt ELi direktiivile 2012/19/EÜ ja kehtivatele kohalikele eeskirjadele visata tavaliste olmejäätmete hulka. Toode tuleb kõrvaldada ringlussevõtukeskustes või elektri- ja elektroonika-seadmete jaoks volitatud jäätmekäitluskeskustes vastavalt selle riigi kehtivatele õigusaktidele, kus toode asub. Seda tüüpi jäätmete ebaõige kõrvaldamine võib avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, mis on tingitud elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkivatest potentsiaalselt ohtlikest ainetest. Nende toodete õige kõrvaldamine aitab kaasa ka loodusvarade tõhusale kasutamisele. Täiendavat teavet saab toote jaemüüjalt, pädeva-

telt kohalikelt asutustelt ja riiklikelt tootjaorganisatsioonidelt.

Elektrooniline lõhnastase seade kasside pesakastide jaoks

See elektrooniline seade on mõeldud ebameeldivate lõhnade kõrvaldamiseks suletud kasside pesakastidest. Universaalne ja tänu magnetilisele kinnitussüsteemile hõlpsasti paigaldatav seade on varustatud vaikse ja suure jõudlusega ventilaatoriga, mis tagastab tualettruumi õhu. Vahetatav filter neutraliseerib ebameeldivad lõhnad. Liikumisandur aktiveerib seadme automaatselt vahetult pärast seda, kui kass on tualetist lahkunud.

LED-indikaator	Indikaatori olek	Kirjeldus
Roheline Seadme olek	Väljas	Seade välja lülitatud
	Vilgub kiiresti	Ventilaator on sisse lülitatud 2' jooksul manuaalses režiimis
	Aeglaselt vilkuv	Seade sisse - 1 vilkumine iga 8 sekundi järel: ventilatsioon kestab 1 minuti jooksul - 2 vilkumist iga 8 sekundi järel: ventilatsioon kestab 2 minutit - 3 vilkumist iga 8 sekundi järel: ventilatsioon kestab 3 minutit
Sinine Liikumisandur	On	Liikumisandur on tuvastanud liikumise ja enne automaatse ventilatsiooni aktiveerimist on käimas ooteperiood.
	Kiiresti vilkuv	Ventilatsioon aktiivne vastavalt seadistatud töötasemele.
Punane Aku olek	Väljas	Aku on laetud
	On	Aku laadimine
	Vilgub	Patarei tühi, laadige seade uuesti.

Seadme olek	Nupu tegevus	Kirjeldus
VÄLJAS	Lühike surve (< 3 sek)	Ventilatsioon on sisse lülitatud 2 minutiks (manuaalne režiim)
	Pikk surve (> 3 sek)	Seade lülitub sisse ja läheb automaatsesse töörežiimi
ON	Lühike surve (< 3 sek)	Võin valida töötamistaseme
	Pikk rõhk (> 3 sek)	Seade lülitub välja

Hajuti laadimine

Palun laadige difuuserit enne esimest kasutamist.

Ühendage kaasasolev USB-C-kaabel pistikupessa (A5) ja ühendage teine ots seinapistikuga (sisend: AC 100-240V

50/60HZ – väljund: 5Vdc 1,0A ei ole kaasas). Laadimise ajal jääb punane märgutuli (**A4**) põlema ja lülitub välja, kui laadimine on lõppenud.

HOIATUS : D: Ärge jätke hajutit ühendatud, kui see on täielikult laetud.

Lõhnafiltri sisestamine

- 1 Eemaldage filtrihoidik (**5**) põhikorpusest (**2**), keerates seda vastupäeva.
- 2 Avage filtrit sisaldav kott (**3**) ja sisestage see äsja eemaldatud filtrihoidikusse, jälgides, et te seda palja käega ei puudutaks.
- 3 Paigaldage filtrihoidia koos sisestatud filtriga tagasi põhikorpusele, keerates seda päripäeva.
- 4 Seade on nüüd sisselülitamiseks valmis.

Seadme sisselülitamine, programmeerimine ja positsioneerimine

- Vajutage seadme sisselülitamiseks üle 3 sekundi jooksul toitenuppu **A1**, roheline LED (**A2**) hakkab vilkuma. Alates sisselülitamisest aktiveerub liikumisandur 2 minuti pärast.
- Seadmel on 3 töötaset (madal, keskmine ja kõrge intensiivsus).
Valige tase, vajutades lühidalt nuppu **A1**:
 - 1 vilkumine iga 8 sekundi järel. Madal ventilatsiooni intensiivsus: Ventilatsioon toimub 1 minuti jooksul
 - 2 vilkumist iga 8 sekundi järel. MEDIUM ventilatsiooni intensiivsus: Ventilatsioon kestab 2 minutit
 - 3 vilkumist iga 8 sekundi järel. Kõrge ventilatsiooni intensiivsus: Ventilatsioon kestab 3 minutit*Tähelepanu: mida pikem on ventilatsiooni aktiveerimise aeg, seda lühem on aku eluiga.*
- Asetage hajuti (**2**) koos filtriga WC-seadme sisse kaane kõrgele kohale (joonis 1), kinnitades selle magnetiga (**1**), mis tuleb paigutada WC-seadme väliselt kinnituselemendi külge.
- Kui liikumisandur (**6**) registreerib tegevust tualeti sees, süttib sinine LED (**A3**) ja kui andur ei tuvasta edasist liikumist etteantud viivituse jooksul, lülitab seade ventilatsiooni vastavalt valitud töötasemele sisse ja sinine LED vilgub. Kui ventilatsiooni ajal tuvastab andur uuesti liikumist, seiskub seade ja tsükel algab uuesti algusest.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **A1** kauem kui 3 sekundi jooksul. Roheline LED lülitub välja.
- Isegi kui seade on välja lülitatud, on võimalik ventilatsioon käivitada, vajutades lühiajaliselt toitenuppu. Sellisel juhul töötab ventilatsioon etteantud, mitte muudetava 2 minuti jooksul.

Lõhnafiltri vahetamine

Kui filtri tõhusus on ammendunud, on soovitatav see välja vahetada, järgides punktis HOMUFILTRI SISSEPANEKU VÄLJENDAMINE kirjeldatud protseduuri.

Puhastage eelfiltrit (**4**) perioodiliselt ja vajadusel vahetage see välja umbes iga 3–4 kuu tagant.

Seadme puhastamine

Seadme puhastamiseks kasutage lihtsalt niisket lappi välispinnal. Vältige agressiivseid keemilisi vahendeid. Soovitame puhastada kord kuus.

ÄRGE peske jooksva vee all, sest see kahjustab elektroonilisi komponente.

GARANTII. Käesolevale tootele, selle osadele ja tarvikutele antakse garantii käesolevas punktis sätestatud piirides ja kehtivate õigusaktide kohaselt. Garantii kehtib ainult tootmisvigade korral ja hõlmab toote tasuta parandamist või asendamist. Garantii ei kehti kahjustuste ja/või vigade korral, mis on põhjustatud hooletusest, kulumisest, ebaõigest kasutamisest, õnnetustest, karastamisest, ebaõigest remondist, ostukviitungiga kinnitamata ostust. Filtrid on toote garantiist välja jäetud. Need on saadaval varukomplektina.

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZDAKİ TALIMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE UYGULAYIN.

- Güç kaynağı ünitesinin (dahil değildir) etiketinde belirtilen voltajın şebeke voltajıyla uyumlu olduğundan emin olun.
- Herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce cihazın şebekeden fişini çektiğinizden emin olun.
- Evinizin yukarısında, maksimum 30 mA kaçak akım ile çalışan bir kaçak akım koruma anahtarı ile korunduğundan emin olun.
- Bu Kullanım Kılavuzu'nda belirtilen bileşenler dışında ürünü SÖKMEYİN.
- Cihaz düzgün çalışmıyorsa veya hasar görmüşse KULLANMAYIN. Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın.
- Cihaz kullanılmadığında güvenlik amacıyla güç kaynağını mutlaka fişten çekin.
- Bu ürün sadece kapalı alanlarda kullanım içindir.
- Cihazı yüksek sıcaklıklara veya doğrudan ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.
- Dahili pil sökülemez.
- Ürün uzun süre kullanılmadıysa, pil ömrünün zarar görmemesi için en az 4 ayda bir şarj edin.
- Ürünün kullanım ömrü sonunda, içindeki pil, genel evsel atıkla birlikte atılmamalı, ayrı olarak imha edilmelidir.
- Ürünü yerel çevre yasalarına ve yönetmeliklerine uygun şekilde imha edin.
- Ürünün hiçbir bileşeni bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.
- Çocuklar veya evcil hayvanlar tarafından kazara yutulabilecek zararlı maddeler veya katkı maddeleri (örneğin kokulu yağlar) koymayın.
- Cihaz kablосunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
- Bu cihaz, en az 8 yaşında olan çocuklar ile motor, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da yeterli deneyim ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmeleri ve potansiyel tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklara cihazı temizleme izni sadece bir yetişkinin gözetimi altında verilebilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Evcil hayvanların ürün bileşenlerini çiğnemesine veya yutmasına İZİN VERMEYİN. Güç kablosu konusunda endişeleriniz varsa, kabloyu korumak için herhangi bir hırdavatçıdan sert plastik koruyucu kılıf satın alabilirsiniz.
- Cihazı açık hava koşullarına veya 0°C/40°F altındaki sıcaklıklara maruz kalabileceği yerlerde kurmayın veya saklamayın.
- Standın iki parçası arasında güçlü manyetik çekim olduğundan, standı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Manyetik tutucunun iki parçasını doğrudan temas ettirmekten kaçının.
- Tutucuyu yalnızca kenarlarından tutun; zıt kutuplu yüzeyler arasında el veya parmaklarınızı koymayın.
- 5 cm'den (1.97 inç) daha kısa mesafelerde mıknatıs metal cisimleri ve diğer mıknatısları güçlü bir şekilde çeker: kesici aletler, bıçaklar ve diğer mıknatıslardan uzak tutun.
- Mıknatıs elektronik cihazlara ve manyetik alana duyarlı nesnelere (örneğin kalp pilleri, kredi kartları, anahtarlar) kalıcı zarar verebilir: her zaman en az 30 cm (12 inç) mesafe bırakın.
- Manyetik tutucuyu taşıırken her zaman birlikte verilen karton ayırıcıyı araya yerleştirin.
- 50°C (122°F) üzerindeki sıcaklıklarda mıknatıs çekme gücünü tamamen veya kısmen kaybedebilir.
- Manyetik tutucuyu yerleştirmeden önce uygulama yüzeyini temizleyin.
- Difüzörü yanıcı malzemelerden en az 30 cm uzaklığa yerleştirin.
- Cihazın üzerine doğrudan solumayın.
- Difüzör tamamen şarj olduktan sonra fişe takılı bırakmayın.



ÖNEMLİ – Avrupa Birliği sınırları içinde, ürün, belgeler veya ambalaj üzerindeki üzeri çizili çöp kutusu sembolü, ürünün evsel atıklarla birlikte atılamayacağını belirtir. Bu, AB Direktifi 2012/19/AB ve yürürlükteki yerel mevzuatla uyumludur. Ürün, içinde bulunduğu ülkenin geçerli mevzuatına uygun olarak, elektrikli ve elektronik ekipmanlar için yetkili geri dönüşüm veya atık toplama merkezlerine teslim edilmelidir. Bu tür atıkların yanlış şekilde bertaraf edilmesi, elektrikli ve elektronik ekipmanlardan kaynaklanan potansiyel tehlikeli maddeler nedeniyle çevreye ve insan sağlığına olumsuz etkiler yaratabilir. Ürünlerin doğru şekilde bertaraf edilmesi, doğal kaynakların verimli kullanımına da katkı sağlar. Daha fazla bilgi için ürünün satıcısına, yetkili yerel kurumlara veya ulusal üretici birliklerine başvurabilirsiniz.

Kapalı kedi tuvaletleri için elektronik koku giderici cihaz

Bu elektronik cihaz, kapalı kedi tuvaletlerindeki kötü kokuları ortadan kaldırmak için tasarlanmıştır. Manyetik montaj sistemi sayesinde evrensel ve kolayca kurulabilir. Tuvaletin içinde havayı dolaştıran sessiz ve yüksek performanslı bir fanla donatılmıştır. Değiştirilebilir filtresi, kötü kokuları etkili bir şekilde nötralize eder. Hareket sensörü, kedinin tuvaletten çıkmasından kısa bir süre sonra cihazı otomatik olarak devreye sokar.

LED göstergesi	Gösterge durumu	Açıklama
Yeşil <i>Cihaz durumu</i>	Kapalı	Cihaz kapalı
	Hızlı yanıp sönüyor	Manuel modda fan 2 dakika çalışır
	Yavaş yanıp sönüyor	Cihaz açık Her 8 saniyede 1 kez yanıp sönme: Havalandırma 1 dakika sürecek Her 8 saniyede 2 kez yanıp sönme: Havalandırma 2 dakika sürecek Her 8 saniyede 3 kez yanıp sönme: Havalandırma 3 dakika sürecek
Mavi <i>Hareket sensörü</i>	Açık	Hareket sensörü hareket algıladı ve otomatik havalandırma başlandı adan önce bekleme süresi çalışıyor
	Hızlı yanıp sönüyor	Ayarlanan çalışma seviyesine göre havalandırma aktif
Kırmızı <i>Pil durumu</i>	Kapalı	Pil dolu
	Açık	Pil şarj oluyor
	Yanıp sönüyor	Pil yarıf, cihazı şarj edin
Cihaz durumu	Düğme işlevi	Açıklama
Kapalı	Kısa basış (< 3 sn)	Havalandırma 2 dakika boyunca çalışır (manuel mod)
	Uzun basış (> 3 sn)	Cihaz açılır ve otomatik çalışma moduna geçer

Cihaz durumu	Düğme işlevi	Açıklama
Açık	Kısa basış (< 3 sn)	Bir çalışma seviyesi seçebilirim
	Uzun basış (> 3 sn)	Cihaz kapanır

Difüzörü şarj etme

Lütfen ilk kullanımdan önce difüzörü şarj edin.

Verilen USB-C kablосunu sokete **(A5)** takın ve diğer ucunu bir duvar adaptörüne bağlayın (Giriş: AC 100-240V 50/60Hz - Çıkış: 5Vdc 1.0A, adaptör dahil değildir).

Şarj sırasında KIRMIZI gösterge ışığı **(A4)** yanacaktır ve şarj tamamlandığında sönecektir.

UYARI: Şarj tamamlandığında difüzörü prize bağlı bırakmayın.

Koku filtresinin takılması

1 Filtre tutucuyu **(5)**, ana gövdeden **(2)** saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.

2 Filtrenin **(3)** bulunduğu poşeti açın ve çıplak elle dokunmamaya özen göstererek filtreyi çıkardığınız filtre tutucuya yerleştirin.

3 Filtre yerleştirilmiş tutucuyu ana gövdeye saat yönünde çevirerek tekrar takın.

4 Cihaz artık çalıştırılmaya hazırdır.

Cihazın açılması, programlanması ve konumlandırılması

- Cihazı açmak için **A1** güç düğmesine 3 saniyeden uzun süre basın, yeşil LED **(A2)** yanıp sönmeye başlayacaktır. Cihaz açıldıktan itibaren, hareket sensörü 2 dakika sonra devreye girer.

- Cihazın 3 çalışma seviyesi vardır (düşük, orta ve yüksek yoğunluk).

A1 düğmesine kısa basarak seviye seçimi yapılır:

Her 8 saniyede 1 yanıp sönmeye: DÜŞÜK havalandırma yoğunluğu: Havalandırma 1 dakika sürecektir

Her 8 saniyede 2 yanıp sönmeye: ORTA havalandırma yoğunluğu: Havalandırma 2 dakika sürecektir

Her 8 saniyede 3 yanıp sönmeye: YÜKSEK havalandırma yoğunluğu: Havalandırma 3 dakika sürecektir

Dikkat: Havalandırma süresi uzadıkça, pil ömrü kısalmır.

- Filtre takılı durumda olan difüzörü **(2)**, klozet kabininin içinde kapağın üst kısmına (Şekil 1) yerleştirin. Difüzörü sabitlemek için mıknatısı **(1)** klozetin dış yüzeyine, karşılık gelen bölüme takın.

- Hareket sensörü **(6)** klozet içinde hareket algıladığında, mavi LED **(A3)** yanar ve eğer sensör belirlenen gecikme süresi içinde başka bir hareket algılamazsa, cihaz seçilen çalışma seviyesine göre havalandırmayı başlatır ve mavi LED yanıp söner. Havalandırma sırasında sensör tekrar hareket algıladıkça, cihaz durur ve döngü en baştan yeniden başlar.

- Cihazı kapatmak için **A1** düğmesine 3 saniyeden uzun süre basın. Yeşil LED sönecektir.

- Cihaz kapalı olsa bile, güç düğmesine kısa basılarak havalandırma etkinleştirilebilir. Bu durumda havalandırma süresi önceden ayarlanmıştır ve değiştirilemez: 2 dakika.

Koku filtresinin değiştirilmesi

Filtrenin etkinliği azaldığında değiştirilmesi tavsiye edilir. Bunun için KOKU FİLTRESİNİN TAKILMASI başlıklı bölümdeki adımlar izlenmelidir.

Ön filtreyi **(4)** düzenli olarak temizleyin ve gerekiyorsa değiştirin - yaklaşık her 3-4 ayda bir.

Cihazın temizlenmesi

Cihazı temizlemek için dış yüzeyine nemli bir bezle silmek yeterlidir. Aşındırıcı kimyasal ürünlerden kaçının. Ayda bir temizlik yapılması önerilir.

Cihazı akan suyun altında YIKAMAYIN, çünkü elektronik bileşenler zarar görebilir.

GARANTİ. Bu ürün, tüm parçaları ve aksesuarları, bu paragrafta belirtilen koşullar ve yürürlükteki yasal düzenlemeler çerçevesinde garanti kapsamındadır. Garanti yalnızca üretim hataları için geçerlidir ve ürünün ücretsiz onarımı veya değiştirilmesini içerir. Garanti, ihmal, aşınma, hatalı kullanım, kazalar, ürün üzerinde yapılan müdahaleler, hatalı onarımlar veya fiş/fatura ile doğrulanmamış satın alımlar sonucu oluşan hasarları kapsamaz. Filtreler garanti kapsamı dışındadır; bunlar yedek kit olarak temin edilebilir.

Notes

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

